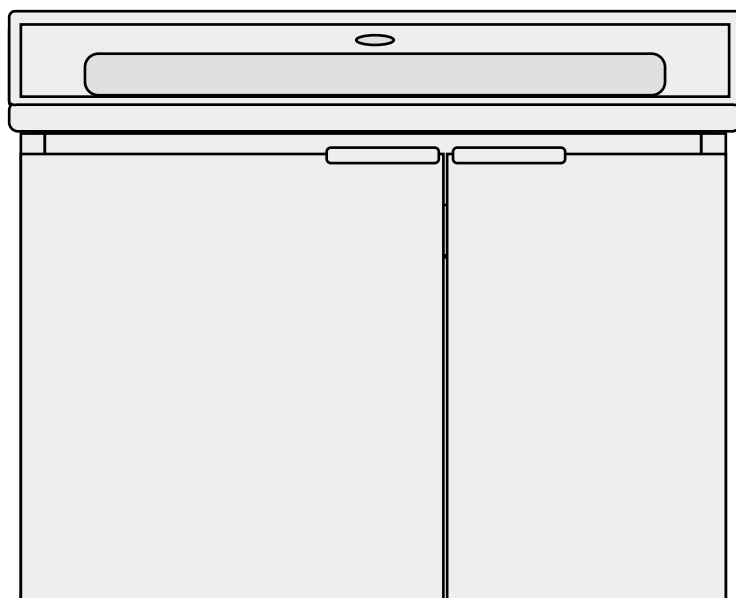
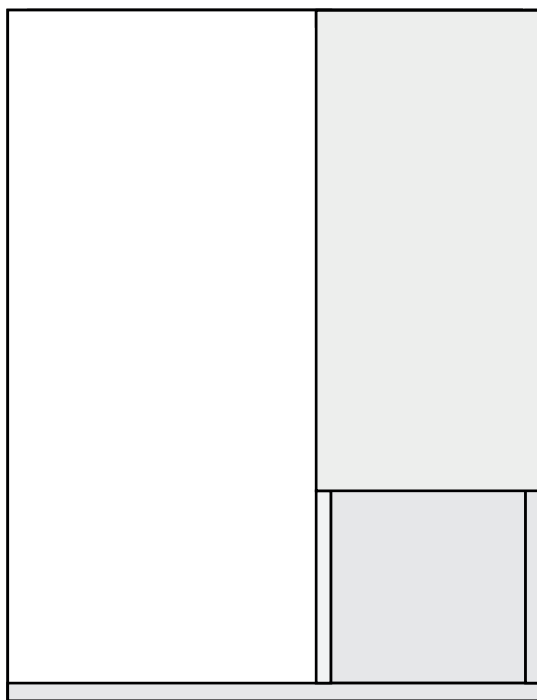
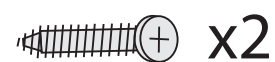
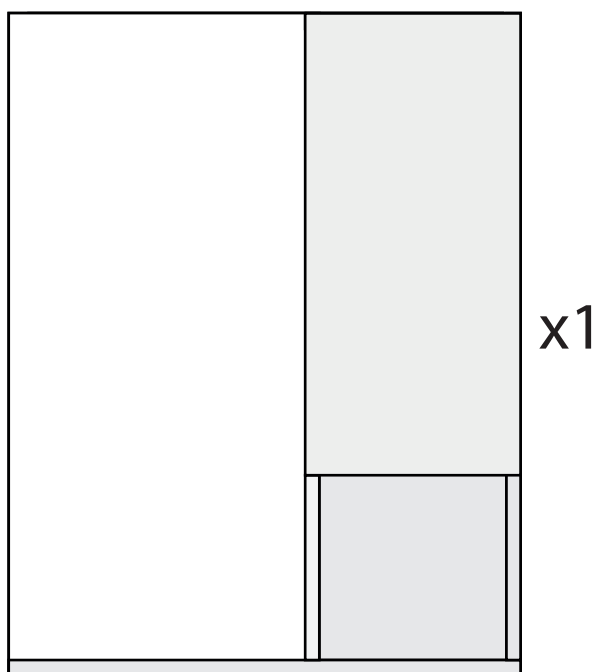
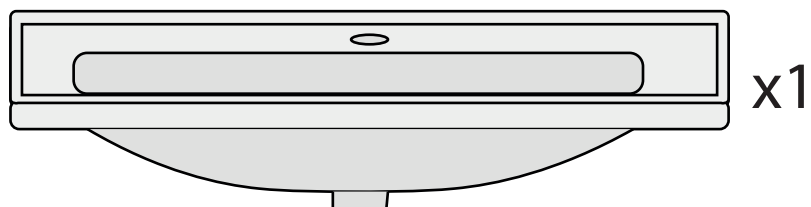
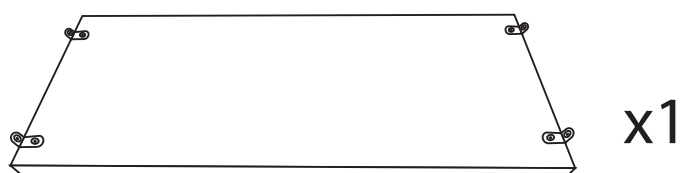
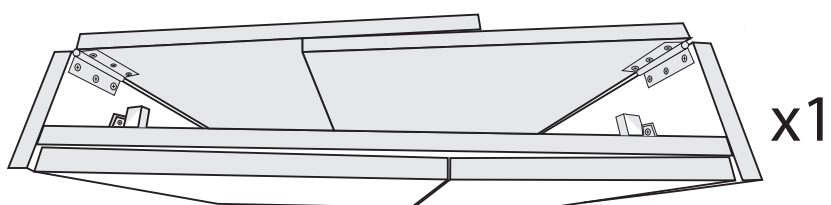
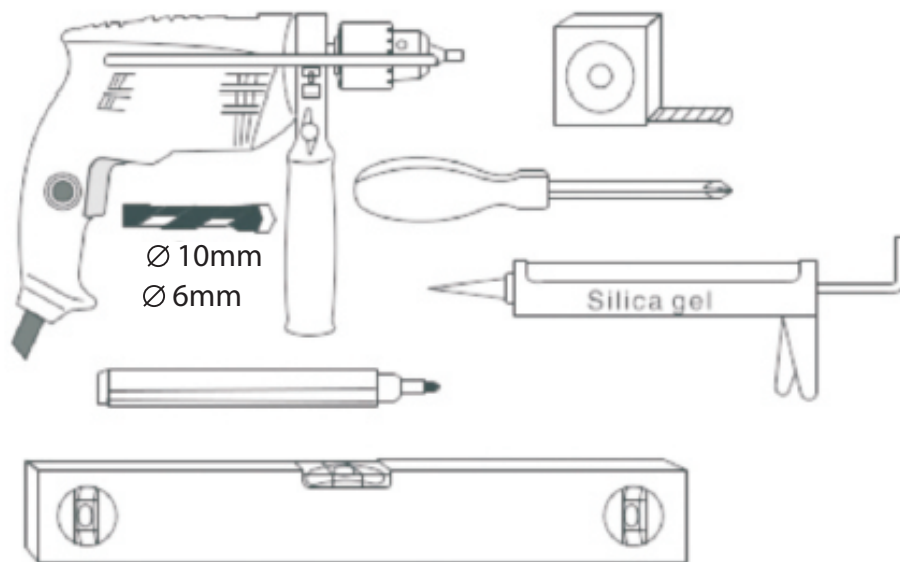


Rea

ŁAZIENKA Z WYOBRAŻNIĄ

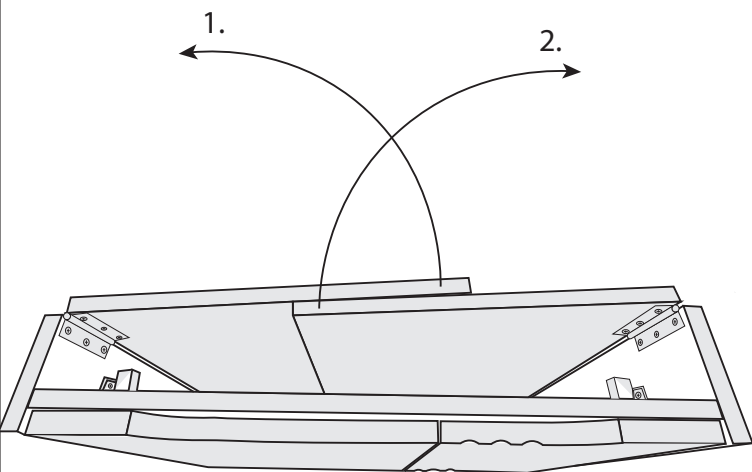
Zestaw mebli łazienkowych DB06-60



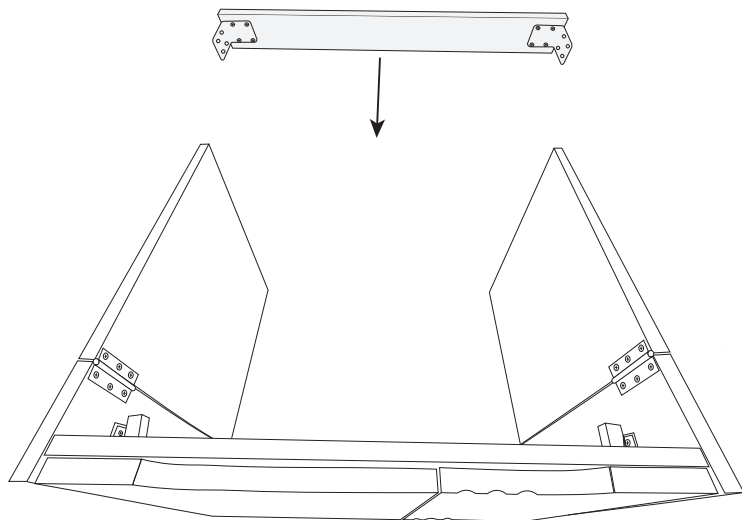


1

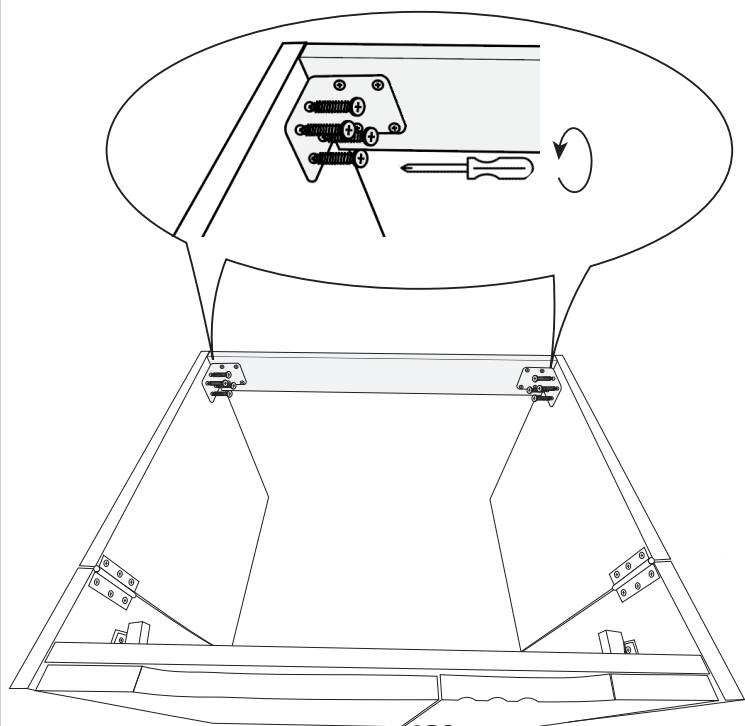
1. 2.



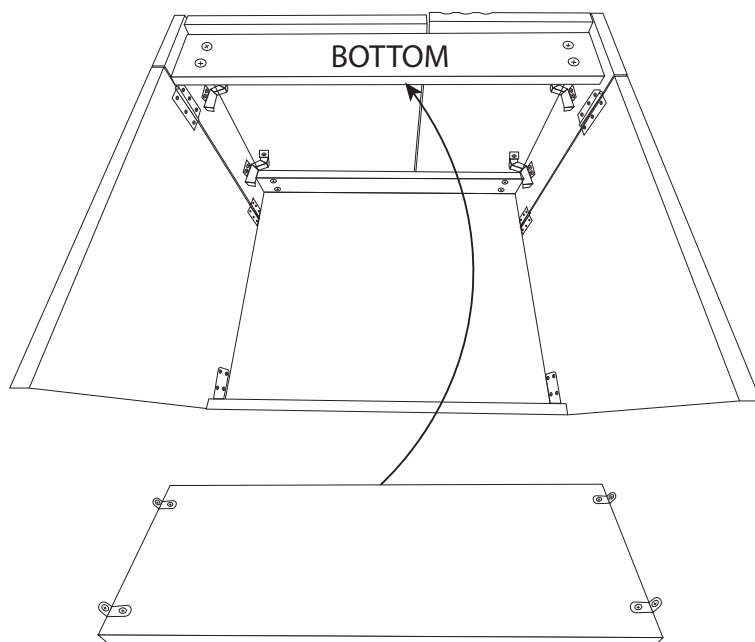
2



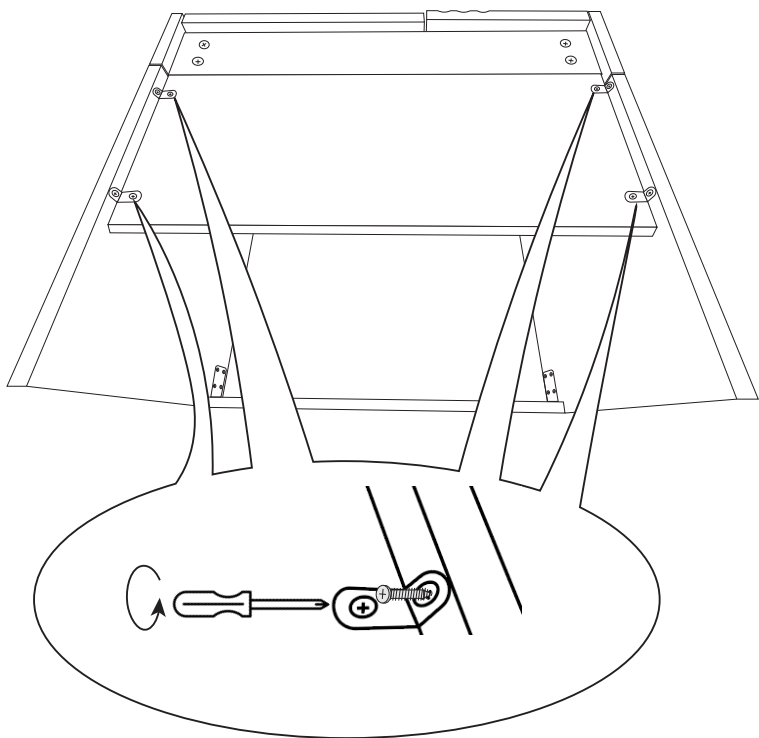
3



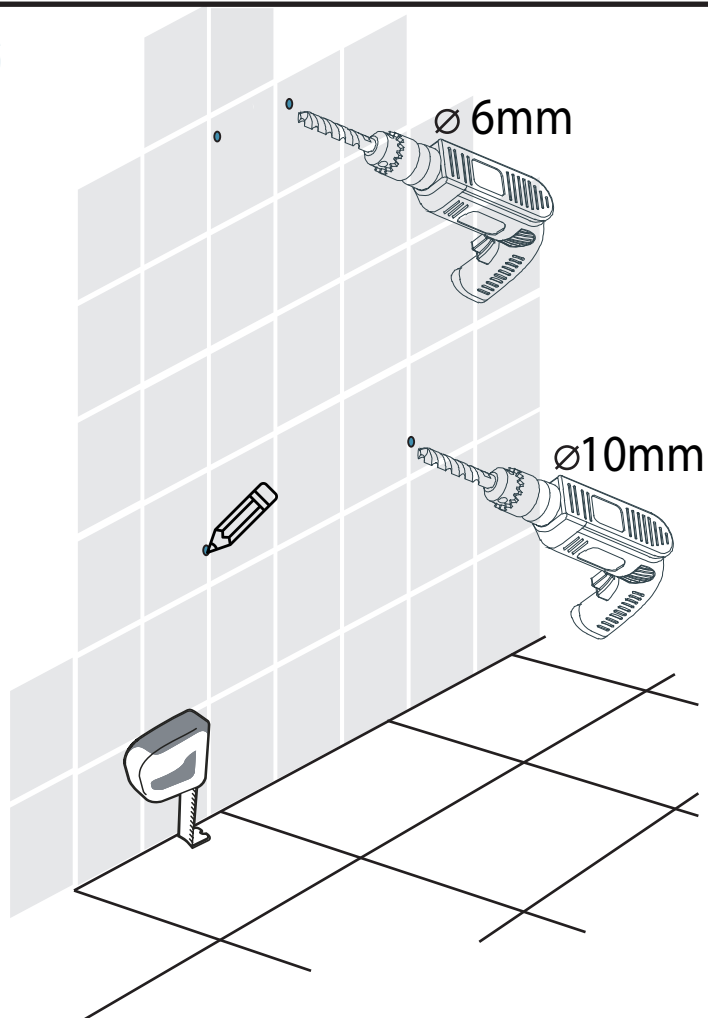
4



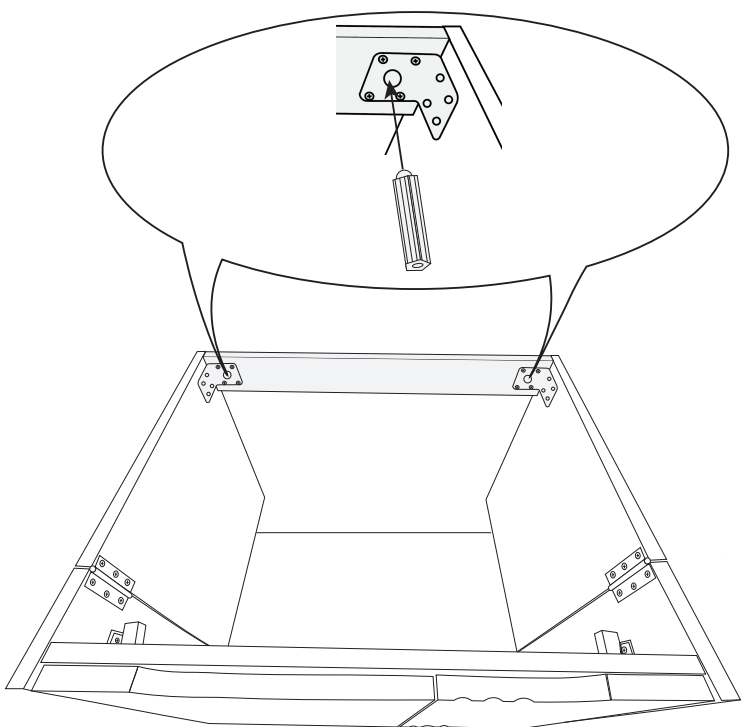
5



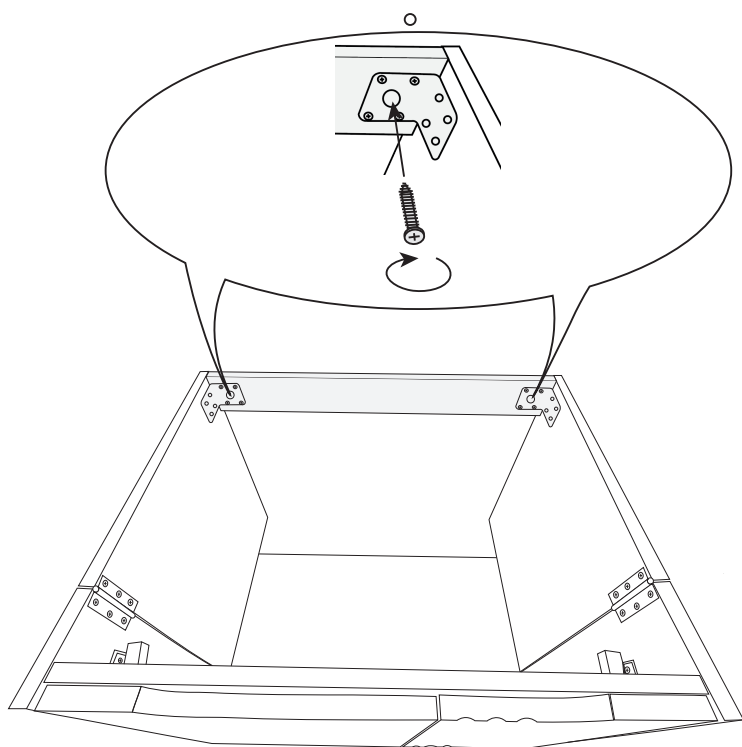
6



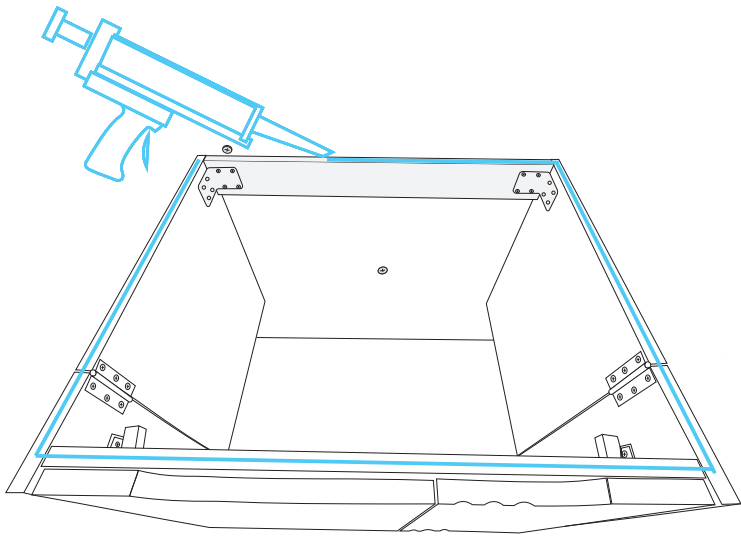
7



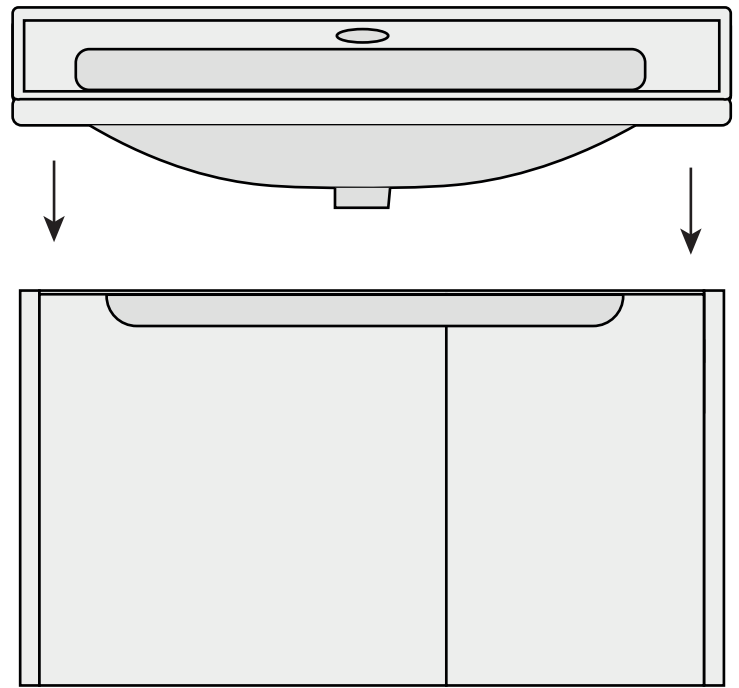
8



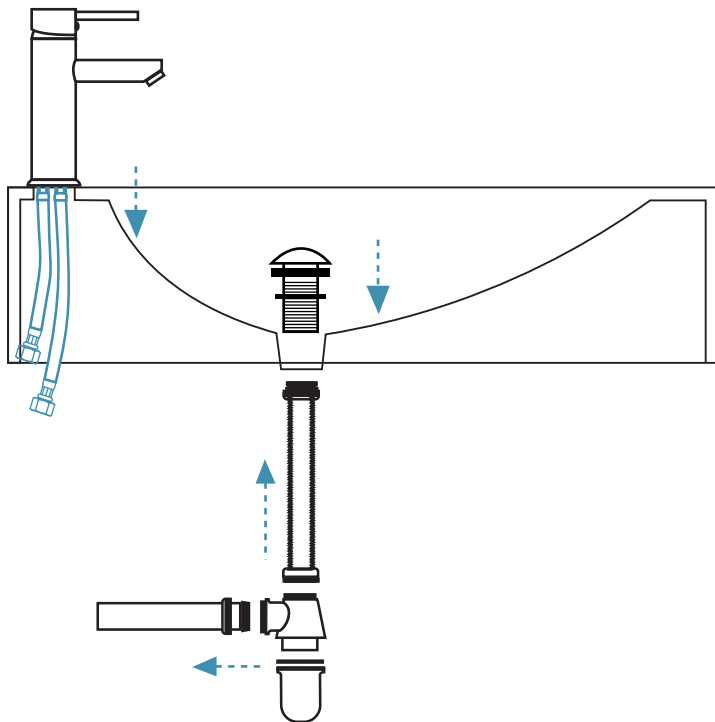
9



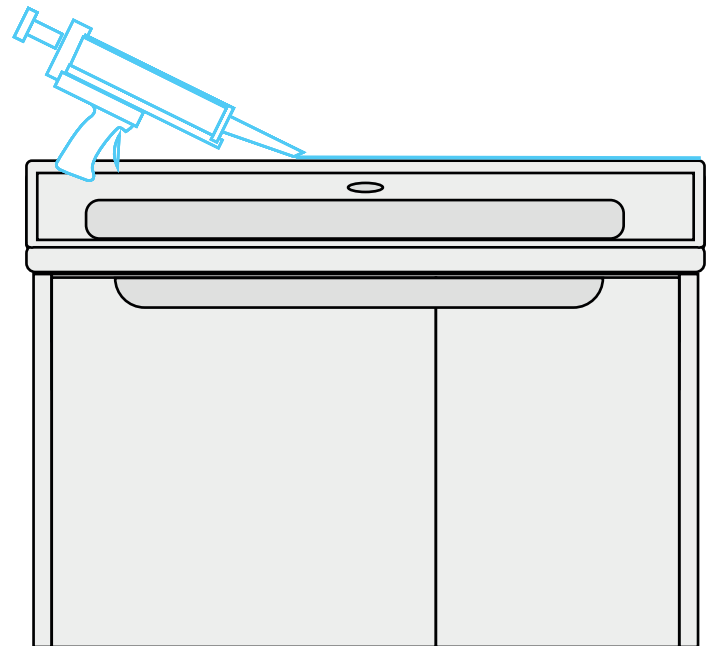
10



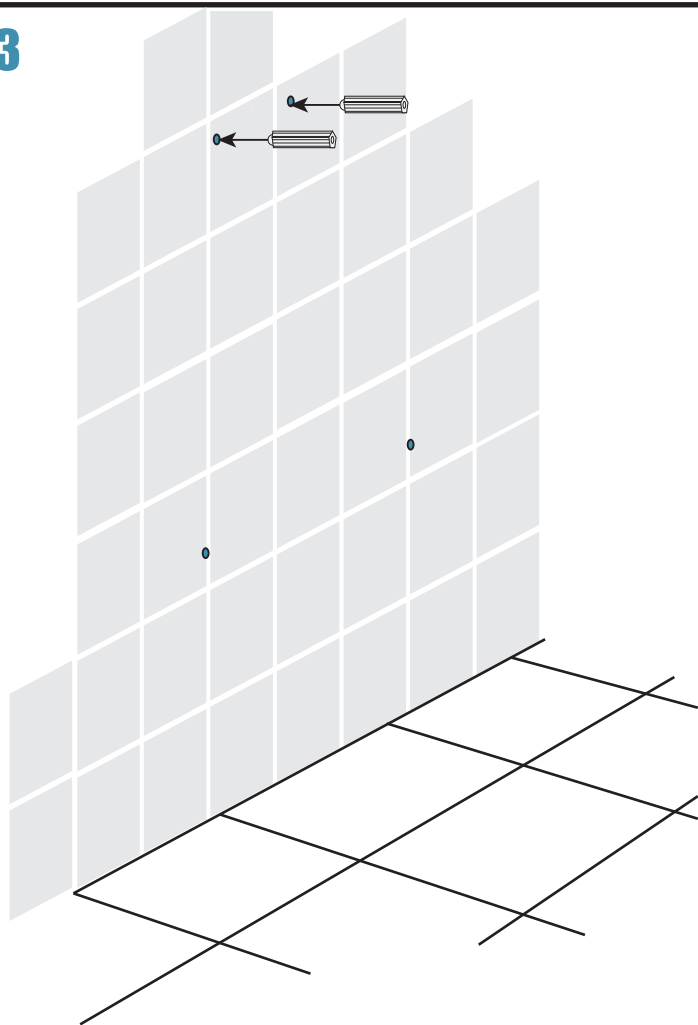
11



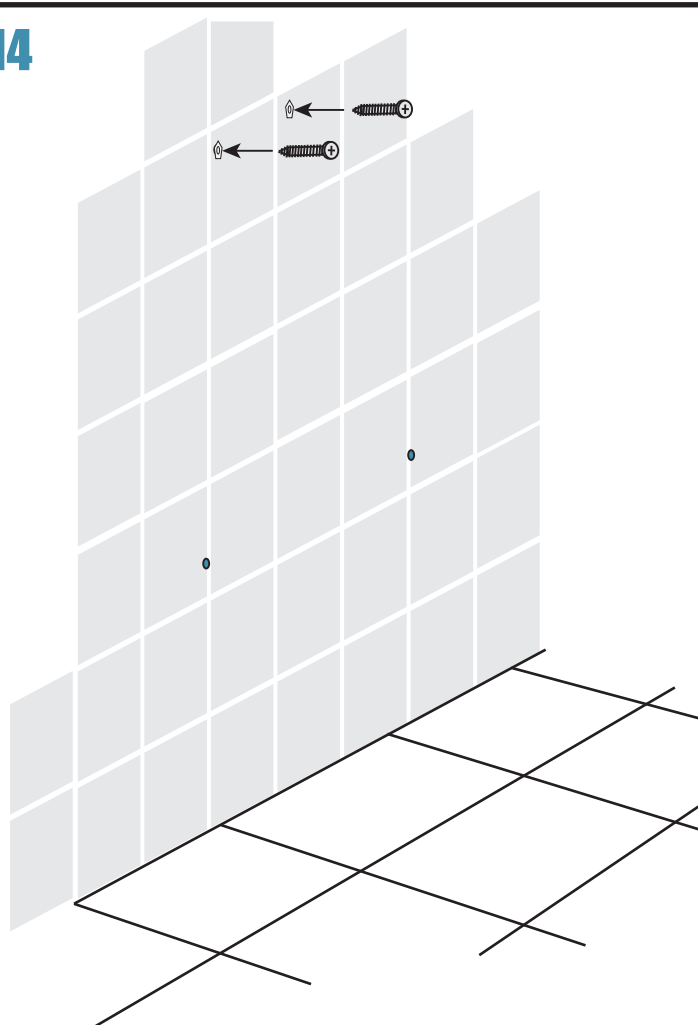
12



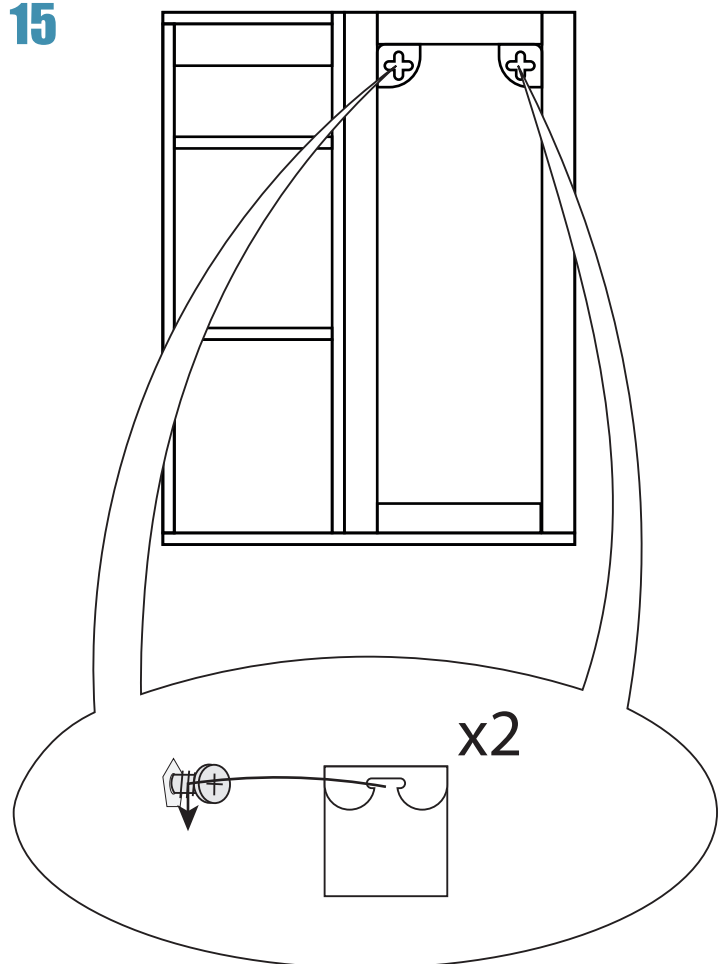
13



14



15



PL

ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany
 - Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.
 - Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.
 - Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.
2. Zaplanuj wysokość umywalki i szafki z lustrem
 - Standardowo górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki.
 - Dostosuj wysokość montażu szafki z lustrem tak, aby zapewniała wygodne korzystanie z umywalki oraz komfortowe użytkowanie lustra.

Przed wierceniem sprawdź:

- położenie odpływu,
- położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,
- miejsce na syfon.

3. Nośność mocowania

- używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,
- nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,
- przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:

- przewody elektryczne,
- rury wodne,
- instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu. Montaż wykonuj na równej, miękkiej powierzchni, aby nie uszkodzić elementów.

Do montażu przygotuj:

- śrubokręt krzyżakowy,
- wkrętkę (opcjonalnie),
- wiertarkę z wiertłem Ø10 mm i Ø6 mm
- poziomice,
- miarkę,
- pistolet do silikonu.

1. Rozłóż elementy korpusu szafki zgodnie z kolejnością przedstawioną na rysunku.
2. Umieść górną listwę usztywniającą pomiędzy bokami szafki.
3. Przykręć listwę usztywniającą do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
4. Odwróć zmontowany korpus szafki i umieść płytę dolną (dno) w miejscu pokazanym na rysunku.
5. Przykręć płytę dolną do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
6. Wyznacz miejsca otworów montażowych i zaznacz je. Otwory przeznaczone do montażu szafki umywalkowej wywierć wiertłem o średnicy Ø10 mm, natomiast otwory przeznaczone do montażu szafki z lustrem wywierć wiertłem o średnicy Ø6 mm.
7. Umieść kołki rozporowe Ø10 mm w przygotowanych otworach.
8. Przymocuj szafkę umywalkową do ściany, wykorzystując kołki rozporowe oraz dołączone śruby montażowe.
9. Nałóż cienką, równomierną warstwę silikonu sanitarnego lub kleju montażowego przeznaczonego do pomieszczeń wilgotnych na górne krawędzie korpusu szafki.
10. Ostrożnie ustaw umywalkę na szafce i sprawdź za pomocą poziomicy, czy została prawidłowo wypoziomowana oraz równo osadzona.
11. Zamontuj baterię umywalkową, korek odpływowy oraz syfon zgodnie z instrukcjami ich producentów.
12. Uszczelnij połączenie pomiędzy umywalką a ścianą, nakładając równomierną warstwę silikonu sanitarnego.
13. Umieść kołki rozporowe Ø6 mm w przygotowanych otworach.
14. Wkręć wkręty w kołki rozporowe tak, aby można było zawiesić na nich szafkę.
15. Zawieś szafkę na przygotowanych wkrętach.

KONTROLA KOŃCOWA

Sprawdź stabilność zamocowania obu szafek; Zweryfikuj poziom umywalki oraz szafki z lustrem; Wykonaj próbę szczelności, napełniając umywalkę wodą i kontrolując wszystkie połączenia.

Uwaga: Umywalka nie może być użytkowana do czasu pełnego związania silikonu lub kleju (zwykle 24 godziny, chyba że producent podaje inaczej).

EN

PRE-INSTALLATION GUIDELINES

1. Check the wall type
 - Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best surface.
 - Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors are required.
 - Drywall – the board alone is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.
2. Plan the height of the washbasin and mirror cabinet
 - Standard upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor.
 - Adjust the installation height of the mirror cabinet to ensure convenient use of the washbasin and comfortable use of the mirror.

Before drilling, check:

- the position of the drain,
- the position of hot and cold water connections,
- space for the siphon.

3. Mounting load capacity

- use all mounting points provided by the manufacturer,
- do not replace screws with shorter or thinner ones,
- for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling

Before drilling, ensure that the wall does not contain:

- electrical wires,
- water pipes,
- heating installation.

It is worth using a wire detector.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Unpack all elements and check the completeness of the set. Perform the assembly on a flat, soft surface to avoid damaging the elements.

Prepare for assembly:

- Phillips screwdriver,
- screwdriver/drill driver (optional),
- drill with Ø10 mm and Ø6 mm drill bits,
- spirit level,
- measuring tape,
- silicone gun.

1. Arrange the cabinet body elements in the order shown in the drawing.
2. Place the upper stiffening strip between the sides of the cabinet.
3. Screw the stiffening strip to the side walls using the included screws.
4. Turn the assembled cabinet body over and place the bottom plate (bottom) in the position shown in the drawing.
5. Screw the bottom plate to the side walls using the included screws.
6. Determine the locations of the mounting holes and mark them. Drill the holes for mounting the washbasin cabinet with a Ø10 mm drill bit, and drill the holes for mounting the mirror cabinet with a Ø6 mm drill bit.
7. Place the Ø10 mm wall plugs in the prepared holes.
8. Attach the washbasin cabinet to the wall using the wall plugs and the included mounting screws.
9. Apply a thin, even layer of sanitary silicone or mounting adhesive intended for wet rooms to the upper edges of the cabinet body.
10. Carefully place the washbasin on the cabinet and check with a spirit level if it is properly leveled and evenly seated.
11. Install the washbasin faucet, drain plug, and siphon according to their manufacturers' instructions.
12. Seal the connection between the washbasin and the wall by applying an even layer of sanitary silicone.
13. Place the Ø6 mm wall plugs in the prepared holes.
14. Screw the screws into the wall plugs so that the cabinet can be hung on them.
15. Hang the cabinet on the prepared screws.

FINAL CONTROL

Check the stability of the mounting of both cabinets; Verify the level of the washbasin and the mirror cabinet; Perform a leak test by filling the washbasin with water and checking all connections.

Note: The washbasin must not be used until the silicone or adhesive is fully cured (usually 24 hours, unless otherwise specified by the manufacturer).

DE

GRUNDSÄTZE VOR DER MONTAGE

1. Wandbeschaffenheit prüfen

- Massivwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – der beste Untergrund.
- Hohlblockstein, Porenbeton – geeignete Dübel oder chemische Anker erforderlich.
- Gipskartonplatte – die Platte allein reicht nicht aus. Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder an einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.

2. Höhe des Waschbeckens und Spiegelschranks planen

- Standardmäßig Oberkante des Waschbeckens: 85–90 cm ab Fertigfußboden.
- Passen Sie die Montagehöhe des Spiegelschranks so an, dass eine bequeme Nutzung des Waschbeckens und ein komfortabler Gebrauch des Spiegels gewährleistet sind.

Vor dem Bohren prüfen:

- Position des Abflusses,
- Position der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,
- Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung

- Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,
- ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,
- bei schwächeren Wänden ziehen Sie einen chemischen Anker in Betracht.

4. Bohren

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine:

- Stromleitungen,
- Wasserrohre,
- Heizungsinstallationen verlaufen.

Es empfiehlt sich, ein Leitungssuchgerät zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

Packen Sie alle Elemente aus und überprüfen Sie die Vollständigkeit des Sets. Führen Sie die Montage auf einer ebenen, weichen Oberfläche durch, um Beschädigungen der Elemente zu vermeiden.

Bereiten Sie für die Montage vor:

- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Akkuschrauber (optional),
- Bohrmaschine mit Ø10 mm und Ø6 mm Bohrern,
- Wasserwaage,
- Maßband,
- Silikonpistole.

1. Legen Sie die Elemente des Schrankkorpus in der in der Zeichnung gezeigten Reihenfolge aus.

2. Platzieren Sie die obere Versteifungsleiste zwischen den Schrankseiten.

3. Schrauben Sie die Versteifungsleiste mit den mitgelieferten Schrauben an den Seitenwänden fest.

4. Drehen Sie den montierten Schrankkorpus um und legen Sie die Bodenplatte (Boden) an die in der Zeichnung gezeigte Stelle.

5. Schrauben Sie die Bodenplatte mit den mitgelieferten Schrauben an den Seitenwänden fest.

6. Bestimmen Sie die Positionen der Montagelöcher und markieren Sie diese. Bohren Sie die Löcher für die Montage des Waschtischunterschrankes mit einem Ø10 mm Bohrer und die Löcher für die Montage des Spiegelschranks mit einem Ø6 mm Bohrer.

7. Setzen Sie die Ø10 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

8. Befestigen Sie den Waschtischunterschrank mit den Dübeln und den mitgelieferten Montageschrauben an der Wand.

9. Tragen Sie eine dünne, gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon oder Montagekleber für Feuchträume auf die Oberkanten des Schrankkorpus auf.

10. Stellen Sie das Waschbecken vorsichtig auf den Schrank und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob es richtig ausgerichtet und gleichmäßig aufgesetzt ist.

11. Montieren Sie die Waschtischarmatur, das Ablaufventil und den Siphon gemäß den Anweisungen des jeweiligen Herstellers.

12. Dichten Sie die Verbindung zwischen Waschbecken und Wand ab, indem Sie eine gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon auftragen.

13. Setzen Sie die Ø6 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

14. Drehen Sie die Schrauben so in die Dübel, dass der Schrank daran aufgehängt werden kann.

15. Hängen Sie den Schrank an den vorbereiteten Schrauben auf.

ENDKONTROLLE

Überprüfen Sie die Stabilität der Befestigung beider Schränke; Überprüfen Sie die Ausrichtung des Waschbeckens und des Spiegelschranks; Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, indem Sie das Waschbecken mit Wasser füllen und alle Verbindungen kontrollieren.

Hinweis: Das Waschbecken darf erst nach vollständiger Aushärtung des Silikons oder Klebers verwendet werden (in der Regel 24 Stunden, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben).

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены
 - Сплошная стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – лучшее основание.
 - Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.
 - Гипсокартон – одной плиты недостаточно. Уголки должны быть закреплены к несущему каркасу или специальному усилению в стене.
2. Спланируйте высоту умывальника и шкафчика с зеркалом
 - Стандартно верхний край умывальника: 85–90 см от готового пола.
 - Отрегулируйте высоту установки шкафчика с зеркалом так, чтобы обеспечить удобство использования умывальника и комфортное использование зеркала.

Перед сверлением проверьте:

- расположение слива,
 - расположение подводов горячей и холодной воды,
 - место для сифона.
3. Несущая способность крепления
 - используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,
 - не заменяйте винты на более короткие или тонкие,
 - для слабых стен рассмотрите использование химического анкера.

4. Сверление

Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят:

- электрические провода,
- водопроводные трубы,
- система отопления.

Стоит использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Распакуйте все элементы и проверьте комплектность набора. Выполняйте монтаж на ровной, мягкой поверхности, чтобы не повредить элементы.

Для монтажа подготовьте:

- крестовую отвертку,
- шуруповерт (опционально),
- дрель со сверлами Ø10 мм и Ø6 мм,
- строительный уровень,
- рулетку,
- пистолет для силикона.

1. Разложите элементы корпуса шкафа в порядке, показанном на рисунке.
2. Установите верхнюю ребро жесткости между боковинами шкафа.
3. Прикрутите ребро жесткости к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.
4. Переверните собранный корпус шкафа и установите нижнюю плиту (дно) в место, показанное на рисунке.
5. Прикрутите нижнюю плиту к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.
6. Определите места для монтажных отверстий и отметьте их. Отверстия для монтажа тумбы под раковину просверлите сверлом диаметром Ø10 мм, а отверстия для монтажа зеркального шкафа — сверлом диаметром Ø6 мм.
7. Вставьте дюбели Ø10 мм в подготовленные отверстия.
8. Прикрепите тумбу под раковину к стене, используя дюбели и прилагаемые монтажные винты.
9. Нанесите тонкий равномерный слой санитарного силикона или монтажного клея для влажных помещений на верхние края корпуса тумбы.
10. Осторожно установите раковину на тумбу и проверьте с помощью уровня, правильно ли она выровнена и ровно ли установлена.
11. Установите смеситель для раковины, сливной клапан и сифон в соответствии с инструкциями их производителей.
12. Герметизируйте стык между раковиной и стеной, нанеся равномерный слой санитарного силикона.
13. Вставьте дюбели Ø6 мм в подготовленные отверстия.
14. Вкрутите винты в дюбели так, чтобы на них можно было повесить шкаф.
15. Повесьте шкаф на подготовленные винты.

ФИНАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте стабильность крепления обоих шкафов; Проверьте уровень раковины и зеркального шкафа; Проведите тест на герметичность, наполнив раковину водой и проверив все соединения.

Внимание: Раковиной нельзя пользоваться до полного застывания силикона или клея (обычно 24 часа, если производителем не указано иное).

IT

REGOLE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO

1. Controlla il tipo di parete
 - Parete piena (cemento, mattone pieno, silicato) – il miglior supporto.
 - Blocco forato, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli o ancoraggi chimici adeguati.
 - Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le squadrette devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.
2. Pianifica l'altezza del lavabo e del mobile con specchio
 - Standard bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito.
 - Regola l'altezza di montaggio del mobile con specchio in modo da garantire un uso comodo del lavabo e un utilizzo confortevole dello specchio.

Prima di forare, controlla:

- la posizione dello scarico,
- la posizione degli allacciamenti dell'acqua calda e fredda,
- lo spazio per il sifone.

3. Capacità di carico del fissaggio

- utilizza tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,
- non sostituire le viti con altre più corte o più sottili,
- per pareti più deboli, considera un ancoraggio chimico.

4. Foratura

Prima di forare, assicurati che nella parete non passino:

- cavi elettrici,
- tubi dell'acqua,
- impianto di riscaldamento.

È consigliabile utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Disimballare tutti gli elementi e verificare la completezza del set. Eseguire il montaggio su una superficie piana e morbida per evitare di danneggiare gli elementi.

Preparare per il montaggio:

- cacciavite a stella,
- avvitatore (opzionale),
- trapano con punte da Ø10 mm e Ø6 mm,
- livella a bolla,
- metro a nastro,
- pistola per silicone.

1. Disporre gli elementi del corpo del mobile nell'ordine mostrato nel disegno.
2. Posizionare la barra di irrigidimento superiore tra i lati del mobile.
3. Avvitare la barra di irrigidimento alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
4. Capovolgere il corpo del mobile assemblato e posizionare il pannello inferiore (fondo) nella posizione indicata nel disegno.
5. Avvitare il pannello inferiore alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
6. Individuare i punti dei fori di montaggio e contrassegnarli. Praticare i fori per il montaggio del mobile sottolavabo con una punta da Ø10 mm, mentre i fori per il montaggio del mobile a specchio con una punta da Ø6 mm.
7. Inserire i tasselli da Ø10 mm nei fori preparati.
8. Fissare il mobile sottolavabo alla parete utilizzando i tasselli e le viti di montaggio incluse.
9. Applicare uno strato sottile e uniforme di silicone sanitario o adesivo di montaggio per ambienti umidi sui bordi superiori del corpo del mobile.
10. Posizionare con cura il lavabo sul mobile e verificare con una livella a bolla se è correttamente livellato e inserito in modo uniforme.
11. Installare il rubinetto del lavabo, la piletta di scarico e il sifone secondo le istruzioni dei rispettivi produttori.
12. Sigillare il giunto tra il lavabo e la parete applicando uno strato uniforme di silicone sanitario.
13. Inserire i tasselli da Ø6 mm nei fori preparati.
14. Avvitare le viti nei tasselli in modo da poter appendere il mobile su di esse.
15. Appendere il mobile sulle viti preparate.

CONTROLLO FINALE

Verificare la stabilità del fissaggio di entrambi i mobili; Verificare il livello del lavabo e del mobile a specchio; Effettuare una prova di tenuta riempiendo il lavabo d'acqua e controllando tutti i collegamenti.

Nota: Il lavabo non deve essere utilizzato fino alla completa polimerizzazione del silicone o dell'adesivo (solitamente 24 ore, salvo diversa indicazione del produttore).

CZ

ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

1. Zkontrolujte typ stěny
 - Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.
 - Dutinová cihla, pórobeton – vyžadovány odpovídající hmoždinky nebo chemické kotvy.
 - Sádrokarton – samotná deska nestačí. Uhelníky musí být připevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciálnímu vyztužení ve stěně.
2. Naplánujte výšku umyvadla a skříňky se zrcadlem
 - Standardně horní hrana umyvadla: 85–90 cm od hotové podlahy.
 - Upravte výšku montáže skříňky se zrcadlem tak, aby zajišťovala pohodlné používání umyvadla a komfortní používání zrcadla.

Před vrtáním zkontrolujte:

- polohu odtoku,
 - polohu přípojek teplé a studené vody,
 - místo pro sifon.
3. Nosnost upevnění
 - používejte všechny upevňovací body určené výrobcem,
 - nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,
 - u slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:

- elektrické kabely,
- vodovodní potrubí,
- instalace vytápění.

Vyplatí se použít detektor vedení.

NÁVOD K MONTÁŽI

Rozbalte všechny prvky a zkontrolujte kompletnost sady. Montáž provádějte na rovném, měkkém povrchu, abyste nepoškodili prvky.

K montáži si připravte:

- křížový šroubovák,
- aku šroubovák (volitelně),
- vrtáčku s vrtákem Ø10 mm a Ø6 mm,
- vodováhu,
- metr,
- silikonovou pistoli.

1. Rozložte prvky korpusu skříňky podle pořadí znázorněného na obrázku.
2. Umístěte horní vyztužovací lištu mezi bočnice skříňky.
3. Přišroubujte vyztužovací lištu k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
4. Otočte sestavený korpus skříňky a umístěte spodní desku (dno) na místo znázorněné na obrázku.
5. Přišroubujte spodní desku k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
6. Určete místa montážních otvorů a označte je. Otvory určené pro montáž skříňky pod umyvadlo vyvrtejte vrtákem o průměru Ø10 mm, zatímco otvory určené pro montáž zrcadlové skříňky vyvrtejte vrtákem o průměru Ø6 mm.
7. Do připravených otvorů vložte hmoždinky Ø10 mm.
8. Připevněte skříňku pod umyvadlo ke stěně pomocí hmoždinek a přiložených montážních šroubů.
9. Na horní hrany korpusu skříňky naneste tenkou, rovnoměrnou vrstvu sanitárního silikonu sau montážního lepidla určeného do vlhkých prostor.
10. Opatrně umístěte umyvadlo na skříňku a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnané a usazené.
11. Namontujte umyvadlovou baterii, odtokovou zátku a sifon podle návodu jejich výrobců.
12. Utěsněte spoj mezi umyvadlem a stěnou nanesením rovnoměrné vrstvy sanitárního silikonu.
13. Do připravených otvorů vložte hmoždinky Ø6 mm.
14. Zašroubujte šrouby do hmoždinek tak, aby na ně bylo možné skříňku zavěsit.
15. Zavěste skříňku na připravené šrouby.

ZÁVĚREČNÁ KONTROLA

Zkontrolujte stabilitu upevnění obou skříněk; Ověřte rovinu umyvadla a zrcadlové skříňky; Provedte zkoušku těsnosti napuštěním vody do umyvadla a kontrolou všech spojů.

Upozornění: Umyvadlo se nesmí používat do úplného vytvrdnutí silikonu nebo lepidla (obvykle 24 hodin, pokud výrobce neuvádí jinak).

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

1. Verificați tipul peretelui
 - Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.
 - Bloc ceramic, beton celular – sunt necesare dibluri sau ancore chimice adecvate.
 - Placă de gips-carton – placa singură nu este suficientă. Colțarele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o armătură specială în perete.
2. Planificați înălțimea lavoarului și a dulapului cu oglindă
 - Standard marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la podeaua finisată.
 - Reglați înălțimea de montare a dulapului cu oglindă astfel încât să asigure o utilizare comodă a lavoarului și o utilizare confortabilă a oglinzii.

Înainte de găurire verificați:

- poziția scurgerii,
 - poziția racordurilor de apă caldă și rece,
 - locul pentru sifon.
3. Capacitatea portantă a fixării
 - folosiți toate punctele de fixare prevăzute de producător,
 - nu înlocuiți șuruburile cu altele mai scurte sau mai subțiri,
 - pentru pereți mai slabi, luați în considerare o ancoră chimică.

4. Găurirea

Înainte de găurire, asigurați-vă că în perete nu trec:

- cabluri electrice,
- țevi de apă,
- instalația de încălzire.

Merită să folosiți un detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

Dezambalați toate elementele și verificați caracterul complet al setului. Efectuați montarea pe o suprafață plană și moale pentru a nu deteriora elementele.

Pregătiți pentru montare:

- șurubelniță în cruce,
- șurubelniță electrică (opțional),
- bormașină cu burghiu de Ø10 mm și Ø6 mm,
- nivelă cu bulă de aer,
- ruletă,
- pistol de silicon.

1. Așezați elementele corpului dulapului în ordinea prezentată în desen.
2. Plasați bara de rigidizare superioară între părțile laterale ale dulapului.
3. Înșurubați bara de rigidizare pe pereții laterali folosind șuruburile incluse.
4. Întoarceți corpul dulapului asamblat și plasați placa inferioară (fundul) în poziția indicată în desen.
5. Înșurubați placa inferioară pe pereții laterali folosind șuruburile incluse.
6. Stabiliți locurile orificiilor de montare și marcați-le. Găuriți orificiile destinate montării dulapului de lavoar cu un burghiu cu diametrul de Ø10 mm, iar orificiile destinate montării dulapului cu oglindă cu un burghiu cu diametrul de Ø6 mm.
7. Introduceți diblurile de Ø10 mm în orificiile pregătite.
8. Fixați dulapul de lavoar pe perete, utilizând diblurile și șuruburile de montare incluse.
9. Aplicați un strat subțire și uniform de silicon sanitar sau adeziv de montare destinat încăperilor umede pe marginile superioare ale corpului dulapului.
10. Așezați cu grijă lavoarul pe dulap și verificați cu o nivelă cu bulă de aer dacă este corect nivelat și așezat uniform.
11. Montați bateria de lavoar, dopul de scurgere și sifonul conform instrucțiunilor producătorilor acestora.
12. Etanșați îmbinarea dintre lavoar și perete prin aplicarea unui strat uniform de silicon sanitar.
13. Introduceți diblurile de Ø6 mm în orificiile pregătite.
14. Înșurubați șuruburile în dibluri astfel încât dulapul să poată fi agățat de ele.
15. Agățați dulapul de șuruburile pregătite.

CONTROLUL FINAL

Verificați stabilitatea fixării ambelor dulapuri; Verificați nivelul lavoarului și al dulapului cu oglindă; Efectuați un test de etanșeitate umplând lavoarul cu apă și verificând toate conexiunile.

Atenție: Lavoarul nu poate fi utilizat până la întărirea completă a siliconului sau a adezivului (de obicei 24 de ore, cu excepția cazului vui în care producătorul specifică altfel).

ZÁSADY PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

1. Skontrolujte typ steny
 - Plná stena (betón, plná tehla, silikát) – najlepší podklad.
 - Dutinová tehla, pórobetón – vyžadujú sa vhodné hmoždinky alebo chemické kotvy.
 - Sadrokartón – samotná doska nestačí. Uholníky musia byť pripevnené ku konštrukčnému rámu alebo špeciálnemu vystuženiu v stene.
2. Naplánujte výšku umývadla a skrinky so zrkadlom
 - Štandardne horná hrana umývadla: 85–90 cm od hotovej podlahy.
 - Upravte výšku montáže skrinky so zrkadlom tak, aby zabezpečovala pohodlné používanie umývadla a komfortné používanie zrkadla.

Pred vŕtaním skontrolujte:

- polohu odtoku,
- polohu prípojok teplej a studenej vody,
- miesto pre sifón.

3. Nosnosť upevnenia

- používajte všetky upevňovacie body určené výrobcom,
- nenahrádzajte skrutky kratšími alebo tenšími,
- pri slabších stenách zvážte chemickú kotvu.

4. Vŕtanie

Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nevedú:

- elektrické káble,
- vodovodné potrubie,
- inštalácia vykurovania.

Oplatí sa použiť detektor vedenia.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozbaľte všetky prvky a skontrolujte kompletnosť sady. Montáž vykonávajte na rovnom, mäkkom povrchu, aby ste nepoškodili prvky.

Na montáž si pripravte:

- krížový skrutkovač,
- akumulátorový skrutkovač (voliteľne),
- vŕtačku s vrtákom Ø10 mm a Ø6 mm,
- vodováhu,
- meter,
- silikónovú pištoľ.

1. Rozložte prvky korpusu skrinky podľa poradia znázorneného na obrázku.
2. Umiestnite hornú vystužovaciu lištu medzi bočnice skrinky.
3. Priskrutkujte vystužovaciu lištu k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.
4. Otočte zmontovaný korpus skrinky a umiestnite spodnú dosku (dno) na miesto znázornené na obrázku.
5. Priskrutkujte spodnú dosku k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.
6. Určite miesta montážnych otvorov a označte ich. Otvory určené na montáž skrinky pod umývadlo vyvŕtajte vŕtačkom s priemerom Ø10 mm, zatiaľ čo otvory určené na montáž zrkadlovej skrinky vyvŕtajte vŕtačkom s priemerom Ø6 mm.
7. Do pripravených otvorov vložte hmoždinky Ø10 mm.
8. Pripevnite skrinku pod umývadlo k stene pomocou hmoždiniek a priložených montážnych skrutiek.
9. Na horné hrany korpusu skrinky naneste tenkú, rovnomernú vrstvu sanitárneho silikónu alebo montážneho lepidla určeného do vlhkých priestorov.
10. Opatrne umiestnite umývadlo na skrinku a pomocou vodováhy skontrolujte, či je správne vyrovnané a usadené.
11. Namontujte umývadlovú batériu, odtokovú zátku a sifón podľa návodu ich výrobcov.
12. Utesnite spoj medzi umývadlom a stenou nanosením rovnomernej vrstvy sanitárneho silikónu.
13. Do pripravených otvorov vložte hmoždinky Ø6 mm.
14. Zaskrutkujte skrutky do hmoždiniek tak, aby na ne bolo možné skrinku zavesiť.
15. Zaveste skrinku na pripravené skrutky.

ZÁVEREČNÁ KONTROLA

Skontrolujte stabilitu upevnenia oboch skriniek; Overte rovinu umývadla a zrkadlovej skrinky; Vykonajte skúšku tesnosti napustením vody do umývadla a kontrolou všetkých spojov.

Upozornenie: Umývadlo sa nesmie používať do úplného vytvrdnutia silikónu alebo lepidla (zvyčajne 24 hodín, pokiaľ výrobca neuvádza inak).

HU

SZABÁLYOK A SZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

1. Ellenőrizze a fal típusát
 - Tömör fal (beton, tömör téгла, szilikát) – a legjobb alapfelület.
 - Üreges téгла, pórusbeton – megfelelő tiplik vagy vegyi dűbelek szükségesek.
 - Gipszkarton – a lap önmagában nem elég. A sarokvasakat a tartószerkezethez vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.
2. Tervezze meg a mosdókagyló és a tükrös szekrény magasságát
 - Alapértelmezett mosdókagyló felső perem: 85–90 cm a kész padlótól.
 - Állítsa be a tükrös szekrény szerelési magasságát úgy, hogy biztosítsa a mosdókagyló kényelmes használatát és a tükör komfortos használatát.

Fúrás előtt ellenőrizze:

- a lefolyó helyzetét,
- a meleg- és hidegvíz-csatlakozások helyzetét,
- a szifon helyzetét.

3. A rögzítés teherbírása
 - használja a gyártó által előírt összes rögzítési pontot,
 - ne helyettesítse a csavarokat rövidebb vagy vékonyabb csavarokkal,
 - gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi dűbel használatát.

4. Fúrás

Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:

- elektromos vezetékek,
- vízcsövek,
- fűtési rendszer.

Érdemes vezetékkeresőt használni.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Csomagolja ki az összes elemet, és ellenőrizze a készlet hiánytalanságát. A szerelést sík, puha felületen végezze, hogy elkerülje az elemek sérülését.

A szereléshez készítsen elő:
csillagcsavarhúzó,
akkus csavarozót (opcionális),
fűrőgépet Ø10 mm-es és Ø6 mm-es fúrószárral,
vízmértéket,
mérőszalagot,
szilikonpisztolyt.

1. Rendezze el a szekrénytest elemeit az ábrán látható sorrendben.
2. Helyezze a felső merevítő lécet a szekrény oldalai közé.
3. Csavarozza a merevítő lécet az oldalfalakhoz a mellékelt csavarok segítségével.
4. Fordítsa meg az összeszerelt szekrénytestet, és helyezze az alsó lapot (alját) az ábrán látható helyre.
5. Csavarozza az alsó lapot az oldalfalakhoz a mellékelt csavarok segítségével.
6. Határozza meg a rögzítőfuratok helyét, és jelölje meg őket. A mosdó alatti szekrény rögzítésére szolgáló furatokat Ø10 mm-es fúrószárral, míg a tükrös szekrény rögzítésére szolgáló furatokat Ø6 mm-es fúrószárral fúrja ki.
7. Helyezze a Ø10 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
8. Rögzítse a mosdó alatti szekrényt a falhoz a tiplik és a mellékelt rögzítőcsavarok segítségével.
9. Vigyen fel vékony, egyenletes réteg szaniter szilikon vagy nedves helyiségekbe szánt szerelőragasztót a szekrénytest felső éleire.
10. Óvatosan helyezze a mosdót a szekrényre, és vízmértékkel ellenőrizze, hogy megfelelően vízszintben van-e és egyenletesen fekszik-e.
11. Szerelje be a mosdócsaptelepet, a lefolyócsatlakozót és a szifont a gyártók utasításainak megfelelően.
12. Tömítse a mosdó és a fal közötti csatlakozást egyenletes réteg szaniter szilikon felvitelével.
13. Helyezze a Ø6 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
14. Csavarja be a csavarokat a tiplikbe úgy, hogy a szekrényt fel lehessen akasztani rájuk.
15. Akassza fel a szekrényt az előkészített csavarokra.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze mindkét szekrény rögzítésének stabilitását; Ellenőrizze a mosdó és a tükrös szekrény vízszintjét; Végezzen tömítettségi tesztet a mosdó vízzel való feltöltésével és az összes csatlakozás ellenőrzésével.

Figyelem: A mosdót nem szabad használni a szilikon vagy a ragasztó teljes megkötéséig (általában 24 óra, hacsak a gyártó másként nem rendelkezik).

ВГ

ПРАВИЛА ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА

1. Проверете вида на стената
 - Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добра основа.
 - Куха тухла, газобетон – необходими са подходящи дюбели или химически анкери.
 - Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Ъглите трябва да бъдат закрепени към конструктивната рамка или специално подсилване в стената.
2. Планирайте височината на мивката и шкафа с огледало
 - Стандартно горният ръб на мивката: 85–90 см от готовия под.
 - Регулирайте височината на монтаж на шкафа с огледало така, че да осигури удобно използване на мивката и комфортно ползване на огледалото.

Преди пробиване проверете:

- положението на отточния канал,
- положението на връзките за топла и студена вода,
- мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването

- използвайте всички точки на закрепване, предвидени от производителя,
- не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,
- при по-слаби стени обмислете химически анкер.

4. Пробиване

Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:

- електрически проводници,
- водопроводни тръби,
- отоплителна инсталация.

Добре е да използвате детектор за проводници.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Разопакувайте всички елементи и проверете комплектоваността на комплекта. Извършвайте монтажа върху равна, мека повърхност, за да не повредите елементите.

За монтажа подгответе:

кръстата отвертка,
акумулаторна отвертка (опционално),
бормашина със свредла Ø10 mm и Ø6 mm,
нивелир,
ролетка,
пистолет за силикон.

1. Разпределете елементите на корпуса на шкафа съгласно последователността, показана на чертежа.
2. Поставете горната укрепваща планка между страните на шкафа.
3. Завийте укрепващата планка към страничните стени с помощта на включените винтове.
4. Обърнете сглобения корпус на шкафа и поставете долната плоскост (дъното) на мястото, показано на чертежа.
5. Завийте долната плоскост към страничните стени с помощта на включените винтове.
6. Определете местата на монтажните отвори и ги маркирайте. Пробийте отворите за монтаж на шкафа за мивка със свредло с диаметър Ø10 mm, а отворите за монтаж на шкафа с огледало пробийте със свредло с диаметър Ø6 mm.
7. Поставете дюбелите Ø10 mm в подготвените отвори.
8. Закрепете шкафа за мивка към стената, като използвате дюбелите и включените монтажни винтове.
9. Нанесете тънък, равен слой санитарен силикон или монтажно лепило, предназначено за влажни помещения, върху горните ръбове на корпуса на шкафа.
10. Внимателно поставете мивката върху шкафа и проверете с нивелир дали е правилно нивелирана и равно поставена.
11. Монтирайте смесителя за мивка, сифона и витлото съгласно инструкциите на техните производители.
12. Уплътнете връзката между мивката и стената, като нанесете равен слой санитарен силикон.
13. Поставете дюбелите Ø6 mm в подготвените отвори.
14. Завийте винтовете в дюбелите така, че шкафът да може да бъде окачен на тях.
15. Окачете шкафа на подготвените винтове.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепване на двата шкафа; Проверете нивелацията на мивката и шкафа с огледало; Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и проверете всички връзки. Внимание: Мивката не трябва да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен ако производителят не е посочил друго).

LT

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
 - Mūrinė siena (betonas, pilnavidurės plytos, silikatas) – geriausias pagrindas.
 - Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi tinkami kaiščiai arba cheminiai ankeriai.
 - Gipso kartono plokštė – vien plokštės neužtenka. Kampuočiai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio rėmo arba specialaus sutvirtinimo sienoje.
2. Suplanuokite praustuvo ir veidrodinės spintelės aukštį
 - Standartinis viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo įrengtų grindų.
 - Sureguliuokite veidrodinės spintelės montavimo aukštį taip, kad būtų patogų naudotis praustuvu ir veidrodžiu.

Prieš gręždami patikrinkite:

- nutekėjimo angos padėtį,
- karšto ir šalto vandens jungčių padėtį,
- vietą sifonui.

3. Tvirtinimo laikomoji galia
 - naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
 - nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
 - silpnesnėms sienoms apsarstykite cheminį ankerį.
4. Gręžimas

Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:

- elektros laidų,
- vandentiekio vamzdžių,
- šildymo sistemos.

Rekomenduojama naudoti laidų iešiklį.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Išpakuokite visus elementus ir patikrinkite komplektaciją. Montavimą atlikite ant lygaus, minkšto paviršiaus, kad nepažeistumėte elementų.

Montavimui paruoškite:

kryžminį atsuktuvą,
suktuvą (pasirinktinai),
gręžtuvą su Ø10 mm ir Ø6 mm grąžtais,
gulsčiuką,
matuoklį,
silikono pistoletą.

1. Išdėstykite spintelės korpuso elementus brėžinyje nurodyta tvarka.
2. Įdėkite viršutinę standumo juostą tarp spintelės šonų.
3. Prisukite standumo juostą prie šoninių sienelių naudodami pridedamus varžtus.
4. Apverskite surinktą spintelės korpusą ir įdėkite apatinę plokštę (dugną) į brėžinyje parodytą vietą.
5. Prisukite apatinę plokštę prie šoninių sienelių naudodami pridedamus varžtus.
6. Nustatykite montavimo angų vietas ir jas pažymėkite. Angas, skirtas praustuvo spintelės montavimui, išgręžkite Ø10 mm skersmens grąžtu, o angas, skirtas spintelės su veidrodžiu montavimui – Ø6 mm skersmens grąžtu.
7. Į paruoštas angas įstatykite Ø10 mm mūrvinę (kaiščius).
8. Pritvirtinkite praustuvo spintelę prie sienos naudodami mūrvinę ir pridedamus montavimo varžtus.
9. Ant viršutinių spintelės korpuso kraštų užtepkite ploną, lygų sanitarinio silikono arba drėgnoms patalpoms skirtų montavimo klijų sluoksnį.
10. Atsargiai uždėkite praustuva ant spintelės ir gulsčiuku patikrinkite, ar jis tinkamai išlygiuotas ir lygiai įstatytas.
11. Sumontuokite praustuvo maišytuvą, dugno vožtuvą ir sifoną vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
12. Užsandarinkite jungtį tarp praustuvo ir sienos, užtepdami lygų sanitarinio silikono sluoksnį.
13. Į paruoštas angas įstatykite Ø6 mm mūrvinę (kaiščius).
14. Įsukite varžtus į mūrvinę taip, kad ant jų būtų galima pakabinti spintelę.
15. Pakabinkite spintelę ant paruoštų varžtų.

GALUTINĖ KONTROLĖ

Patikrinkite abiejų spintelių tvirtinimo stabilumą; Patikrinkite praustuvo ir spintelės su veidrodžiu lygį; Atlikite sandarumo bandymą, pripildydami praustuva vandeniu ir patikrindami visas jungtis.

Pastaba: Praustuvo negalima naudoti tol, kol silikonas arba klijai visiškai nesukietės (paprastai 24 valandas, nebent gamintojas nurodo kitaip).

ПРАВИЛА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ

- Перевірте тип стіни
 - Суцільна стіна (бетон, повнотіла цегла, силікат) – найкраща основа.
 - Керамічний блок, газобетон – потрібні відповідні дюбелі або хімічні анкери.
 - Гіпсокартонна плита – самої плити недостатньо. Кронштейни повинні бути прикріплені до конструктивного каркаса або спеціального посилення в стіні.
 - Заплануйте висоту умивальника та дзеркальної шафи
 - Стандартно верхній край умивальника: 85–90 см від готової підлоги.
 - Відрегулюйте висоту монтажу дзеркальної шафи так, щоб забезпечити зручне використання умивальника та комфортне користування дзеркалом.
- Перед свердлінням перевірте:
- розташування зливу,
 - розташування підключень гарячої та холодної води,
 - місце для сифона.
- Несуча здатність кріплення
 - використовуйте всі точки кріплення, передбачені виробником,
 - не замінюйте гвинти на коротші або тонші,
 - для слабких стін розгляньте можливість використання хімічного анкера.
 - Свердління

Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні не проходять:

 - електричні кабелі,
 - водопровідні труби,
 - система опалення.

Рекомендується використовувати детектор проводки.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Розпакуйте всі елементи та перевірте комплектність набору. Монтаж виконуйте на рівній, м'якій поверхні, щоб не пошкодити елементи.

Для монтажу підготуйте:
хрестову викрутку,
шуруповерт (опціонально),
дриль зі свердлами Ø10 мм та Ø6 мм,
рівень (ватерпас),
рулетку,
пістолет для силікону.

- Розкладіть елементи корпусу шафи відповідно до послідовності, показаної на малюнку.
- Встановіть верхню ребро жорсткості (планку) між боковинами шафи.
- Прикрутіть планку жорсткості до бокових стінок за допомогою гвинтів, що входять до комплекту.
- Переверніть зібраний корпус шафи та встановіть нижню плиту (дно) у місце, показане на малюнку.
- Прикрутіть нижню плиту до бокових стінок за допомогою гвинтів, що входять до комплекту.
- Визначте місця для монтажних отворів та позначте їх. Отвори для монтажу шафи під умивальник просвердліть свердлом діаметром Ø10 мм, а отвори для монтажу шафи з дзеркалом – свердлом діаметром Ø6 мм.
- Вставте дюбелі Ø10 мм у підготовлені отвори.
- Прикріпіть шафу під умивальник до стіни за допомогою дюбелів та монтажних гвинтів, що входять до комплекту.
- Нанесіть тонкий рівномірний шар санітарного силікону або монтажного клею для вологих приміщень на верхні краї корпусу шафи.
- Обережно встановіть умивальник на шафу та перевірте за допомогою рівня, чи він правильно вирівняний та рівно встановлений.
- Встановіть змішувач для умивальника, зливний клапан та сифон відповідно до інструкцій їх виробників.
- Герметизуйте стик між умивальником і стіною, нанісши рівномірний шар санітарного силікону.
- Вставте дюбелі Ø6 мм у підготовлені отвори.
- Закрутіть гвинти в дюбелі так, щоб на них можна було повісити шафу.
- Повісьте шафу на підготовлені гвинти.

ФІНАЛЬНИЙ КОНТРОЛЬ

Перевірте стабільність кріплення обох шаф; Перевірте рівень умивальника та шафи з дзеркалом; Проведіть тест на герметичність, наповнивши умивальник водою та перевіривши всі з'єднання.

Увага: Умивальником не можна користуватися до повного застигання силікону або клею (зазвичай 24 години, якщо виробник не вказав інше).

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION

1. Vérifiez le type de mur
 - Mur plein (béton, brique pleine, silicate) – le meilleur support.
 - Parpaing creux, béton cellulaire – chevilles appropriées ou ancrages chimiques requis.
 - Plaque de plâtre – la plaque seule ne suffit pas. Les supports doivent être fixés à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.
2. Planifiez la hauteur du lavabo et de l'armoire de toilette
 - Hauteur standard du bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini.
 - Ajustez la hauteur de montage de l'armoire de toilette pour assurer une utilisation confortable du lavabo et du miroir.

Avant de percer, vérifiez :

- l'emplacement de l'évacuation,
 - l'emplacement des raccordements d'eau chaude et froide,
 - l'espace pour le siphon.
3. Capacité de charge de la fixation
 - utilisez tous les points de fixation prévus par le fabricant,
 - ne remplacez pas les vis par des vis plus courtes ou plus fines,
 - pour les murs plus faibles, envisagez un ancrage chimique.

4. Perçage

Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur :

- de câbles électriques,
- de conduites d'eau,
- d'installations de chauffage.

Il est recommandé d'utiliser un détecteur de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballez tous les éléments et vérifiez l'exhaustivité du kit. Effectuez le montage sur une surface plane et douce pour éviter d'endommager les éléments.

Pour le montage, préparez :

un tournevis cruciforme,
une visseuse (en option),
une perceuse avec forets de Ø10 mm et Ø6 mm,
un niveau à bulle,
un mètre ruban,
un pistolet à silicone.

1. Disposez les éléments du corps du meuble selon l'ordre indiqué sur le schéma.
2. Placez la traverse de renfort supérieure entre les côtés du meuble.
3. Vissez la traverse de renfort sur les parois latérales à l'aide des vis fournies.
4. Retournez le corps du meuble assemblé et placez la plaque inférieure (le fond) à l'endroit indiqué sur le schéma.
5. Vissez la plaque inférieure sur les parois latérales à l'aide des vis fournies.
6. Déterminez l'emplacement des trous de montage et marquez-les. Percez les trous destinés au montage du meuble sous-vasque avec un foret de diamètre Ø10 mm, et les trous destinés au montage du meuble avec miroir avec un foret de diamètre Ø6 mm.
7. Insérez les chevilles de Ø10 mm dans les trous préparés.
8. Fixez le meuble sous-vasque au mur en utilisant les chevilles et les vis de montage fournies.
9. Appliquez une fine couche régulière de silicone sanitaire ou de colle de montage pour pièces humides sur les bords supérieurs du corps du meuble.
10. Posez délicatement la vasque sur le meuble et vérifiez à l'aide du niveau à bulle si elle est correctement mise à niveau et bien positionnée.
11. Installez le mitigeur de lavabo, la bonde et le siphon conformément aux instructions de leurs fabricants.
12. Scellez le joint entre la vasque et le mur en appliquant une couche régulière de silicone sanitaire.
13. Insérez les chevilles de Ø6 mm dans les trous préparés.
14. Vissez les vis dans les chevilles de manière à pouvoir y suspendre le meuble.
15. Suspendez le meuble sur les vis préparées.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité de la fixation des deux meubles ; vérifiez le niveau de la vasque et du meuble avec miroir ; effectuez un test d'étanchéité en remplissant la vasque d'eau et en contrôlant tous les raccordements.

Attention : La vasque ne doit pas être utilisée avant la prise complète du silicone ou de la colle (généralement 24 heures, sauf indication contraire du fabricant).

ES

REGLAS ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – el mejor soporte.
 - Bloque cerámico hueco, hormigón celular – se requieren tacos adecuados o anclajes químicos.
 - Placa de yeso laminado – la placa sola no es suficiente. Los soportes deben fijarse a la estructura portante o a un refuerzo especial en la pared.
2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar del borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.

Antes de taladrar, compruebe:

- la posición del desagüe,
- la posición de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación
 - utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
 - no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
 - para paredes más débiles, considere un anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:

- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- instalaciones de calefacción.

Se recomienda utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe la integridad del conjunto. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para evitar dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:
destornillador de estrella,
atornillador eléctrico (opcional),
taladro con brocas de Ø10 mm y Ø6 mm,
nivel de burbuja,
cinta métrica,
pistola de silicona.

1. Distribuya los elementos del cuerpo del mueble según el orden mostrado en el dibujo.
2. Coloque el listón de refuerzo superior entre los laterales del mueble.
3. Atornille el listón de refuerzo a los paneles laterales con los tornillos incluidos.
4. Gire el cuerpo del mueble ensamblado y coloque la placa inferior (fondo) en el lugar indicado en el dibujo.
5. Atornille la placa inferior a los paneles laterales con los tornillos incluidos.
6. Determine la ubicación de los orificios de montaje y márquelos. Taladre los orificios para el montaje del mueble bajo lavabo con una broca de Ø10 mm de diámetro, y los orificios para el montaje del mueble con espejo con una broca de Ø6 mm de diámetro.
7. Introduzca los tacos de Ø10 mm en los orificios preparados.
8. Fije el mueble bajo lavabo a la pared utilizando los tacos y los tornillos de montaje incluidos.
9. Aplique una capa fina y uniforme de silicona sanitaria o adhesivo de montaje para zonas húmedas en los bordes superiores del cuerpo del mueble.
10. Coloque con cuidado el lavabo sobre el mueble y compruebe con un nivel de burbuja si está correctamente nivelado y asentado de forma uniforme.
11. Instale el grifo del lavabo, la válvula de desagüe y el sifón de acuerdo con las instrucciones de sus fabricantes.
12. Selle la junta entre el lavabo y la pared aplicando una capa uniforme de silicona sanitaria.
13. Introduzca los tacos de Ø6 mm en los orificios preparados.
14. Atornille los tornillos en los tacos de manera que se pueda colgar el mueble de ellos.
15. Cuelgue el mueble en los tornillos preparados.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos muebles; verifique el nivel del lavabo y del mueble con espejo; realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y comprobando todas las conexiones.

Nota: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el adhesivo se hayan curado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

PRAVILA PRIJE POČETKA MONTAŽE

1. Provjerite vrstu zida
 - Puni zid (beton, puna cigla, silikat) – najbolja podloga.
 - Keramički blok, porobeton – potrebne su odgovarajuće tiple ili kemijska sidra.
 - Gips-kartonska ploča – sama ploča nije dovoljna. Nosači moraju biti pričvršćeni na konstrukcijski okvir ili posebno ojačanje u zidu.
2. Planirajte visinu umivaonika i ormarića s ogledalom
 - Standardni gornji rub umivaonika: 85–90 cm od gotovog poda.
 - Prilagodite visinu montaže ormarića s ogledalom tako da osigurava udobno korištenje umivaonika i ugodno korištenje ogledala.

Prije bušenja provjerite:

- položaj odvoda,
 - položaj priključaka za toplu i hladnu vodu,
 - prostor za sifon.
3. Nosivost učvršćenja
 - koristite sve točke pričvršćivanja koje je predvidio proizvođač,
 - nemojte zamjenjivati vijke kraćima ili tanjima,
 - kod slabijih zidova razmislite o kemijskom sidru.

4. Bušenje

Prije bušenja provjerite da u zidu ne prolaze:

- električni kabeli,
- vodovodne cijevi,
- instalacija grijanja.

Preporučuje se korištenje detektora kabela.

UPUTE ZA MONTAŽU

Raspakirajte sve elemente i provjerite cjelovitost kompleta. Montažu obavljajte na ravnoj, mekanoj površini kako ne biste oštetili elemente.

Za montažu pripremite:

križni odvijač,
akumulatorski odvijač (opcionalno),
bušilicu sa svrdlima Ø10 mm i Ø6 mm,
libelu,
metar,
pištolj za silikon.

1. Posložite elemente korpusa ormarića prema redoslijedu prikazanom na slici.
2. Postavite gornju učvrсну letvicu između bočnih stranica ormarića.
3. Pričvrstite učvrсну letvicu na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
4. Okrenite sastavljeni korpus ormarića i postavite donju ploču (dno) na mjesto prikazano na slici.
5. Pričvrstite donju ploču na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
6. Odredite mjesta za montažne otvore i označite ih. Otvore namijenjene za montažu ormarića ispod umivaonika izbušite svrdlom promjera Ø10 mm, dok otvore namijenjene za montažu ormarića s ogledalom izbušite svrdlom promjera Ø6 mm.
7. Postavite tiple Ø10 mm u pripremljene otvore.
8. Pričvrstite ormarić ispod umivaonika na zid pomoću tipli i priloženih montažnih vijaka.
9. Nanesite tanak, ravnomjeran sloj sanitarnog silikona ili montažnog ljepila namijenjenog za vlažne prostorije na gornje rubove korpusa ormarića.
10. Pažljivo postavite umivaonik na ormarić i pomoću libele provjerite je li ispravno niveliran i ravno postavljen.
11. Montirajte miješalicu za umivaonik, ispusni ventil i sifon prema uputama njihovih proizvođača.
12. Zabrtvite spoj između umivaonika i zida nanošenjem ravnomjernog sloja sanitarnog silikona.
13. Postavite tiple Ø6 mm u pripremljene otvore.
14. Uvrnite vijke u tiple tako da se na njih može objesiti ormarić.
15. Objesite ormarić na pripremljene vijke.

ZAVRŠNA KONTROLA

Provjerite stabilnost pričvršćenja oba ormarića; provjerite niveliranost umivaonika i ormarića s ogledalom; provedite ispitivanje nepropusnosti tako da napunite umivaonik vodom i provjerite sve spojeve.

Napomena: Umivaonik se ne smije koristiti dok se silikon ili ljepilo potpuno ne stvrdnu (obično 24 sata, osim ako proizvođač ne navodi drugačije).

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi
 - Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.
 - Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud on vastavad tüüblid või keemilised ankrud.
 - Kipsplaat – ainult plaadist ei piisa. Kronsteinid tuleb kinnitada karkassi või seina spetsiaalse tugevduse külge.
2. Planeerige valamu ja peegelkapi kõrgus
 - Valamu ülemise serva standardkõrgus: 85–90 cm valmis pörandast.
 - Reguleerige peegelkapi paigalduskõrgust nii, et see tagaks valamu ja peegli mugava kasutamise.

Enne puurimist kontrollige:

- äravoolu asukohta,
 - sooja ja külma vee ühenduste asukohta,
 - ruumi sifooni jaoks.
3. Kinnituse kandevõime
 - kasutage kõiki tootja poolt ette nähtud kinnituspunkte,
 - ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,
 - nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilise ankru kasutamist.

4. Puurimine

Enne puurimist veenduge, et seinas ei kulgeks:

- elektrijuhtmeid,
- veetorusid,
- küttesüsteeme.

Soovitav on kasutada juhtmeotsijat.

PAIGALDUSJUHEND

Pakkige kaikki elemendid lahti ja kontrollige komplekti terviklikkust. Teostage paigaldus tasasel ja pehmel pinnal, et vältida elementide kahjustamist.

Valmistage paigalduseks ette:

ristpeakruvikeeraja,
akukruvikeeraja (valikuline),
puurmasin Ø10 mm ja Ø6 mm puuridega,
vesilood,
möödulint,
silikoonipüstol.

1. Laotage kapi korpuse elemendid laiali vastavalt joonisel näidatud järjekorrale.
2. Asetage ülemine tugevdusliist kapi külgede vahele.
3. Kruvige tugevdusliist külgseinte külge, kasutades kaasasolevaid kruvisid.
4. Pöörake kokkupandud kapi korpus ümber ja asetage põhjaplaat (põhi) joonisel näidatud kohta.
5. Kruvige põhjaplaat külgseinte külge, kasutades kaasasolevaid kruvisid.
6. Määrake kindlaks paigaldusavade asukohad ja märgistage need. Puurige valamukapi paigaldamiseks mõeldud avad Ø10 mm läbimõõduga puuriga ning peegelkapi paigaldamiseks mõeldud avad Ø6 mm läbimõõduga puuriga.
7. Asetage Ø10 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
8. Kinnitage valamukapp seinale, kasutades tüübleid ja kaasasolevaid paigalduskruvisid.
9. Kandke kapi korpuse ülemistele servadele õhuke ja ühtlane kiht sanitaarsilikooni või niisketesse ruumidesse mõeldud montaažiliimi.
10. Asetage valamu ettevaatlikult kapile ja kontrollige vesiloodi abil, kas see on õigesti looditud ja ühtlaselt paigas.
11. Paigaldage valamusegisti, äravoolukork ja sifoon vastavalt nende tootjate juhistele.
12. Tihendage valamu ja seina vaheline ühendus, kandes peale ühtlase kihi sanitaarsilikooni.
13. Asetage Ø6 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
14. Keerake kruvid tüüblitesse nii, et kapi saaks nende otsa riputada.
15. Riputage kapp ettevalmistatud kruvidele.

LÕPPKONTROLL

Kontrollige mõlema kapi kinnituse stabiilsust; kontrollige valamu ja peegelkapi loodsust; viige läbi lekkekontroll, täites valamu veega ja kontrollides kõiki ühendusi.

Tähelepanu: Valamut ei tohi kasutada enne, kui silikoon või liim on täielikult kuivanud (tavaliselt 24 tundi, kui tootja ei ole määranud teisiti).

LV

NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS SĀKŠANAS

1. Pārbaudiet sienas veidu

- Masīva siena (betons, pilnie ķieģeļi, silikāts) – labākā pamatne.
- Keramikas bloks, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.
- Ģipškartona plāksne – ar pašu plāksni nepietiek. Kronšteinu jābūt piestiprinātiem pie karkasa konstrukcijas vai īpaša stiprinājuma sienā.

2. Plānojiet izlietnes un spoguļskapja augstumu

- Standarta izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas.
- Pielāgojiet spoguļskapja montāžas augstumu tā, lai nodrošinātu ērtu izlietnes un spoguļa lietošanu.

Pirms urbšanas pārbaudiet:

- notekas novietojumu,
- karstā un aukstā ūdens pieslēgumu vietas,
- vietu sifonam.

3. Stiprinājuma nestspēja

- izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,
- neaizstāriet skrūves ar īsākām vai tievākām,
- vājākām sienām apsveriet ķīmiskā enkura izmantošanu.

4. Urbšana

Pirms urbšanas pārliedzinieties, ka sienā neatrodas:

- elektrības vadi,
- ūdens caurules,
- apkures sistēma.

Ieteicams izmantot vadu detektoru.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Izpakojiet visus elementus un pārbaudiet komplekta pilnību. Montāžu veiciet uz līdzenas, mīkstas virsmas, lai nesa bojātu elementus.

Montāžai sagatavojiet:

krusta skrūvgriezi,
akumulatora skrūvgriezi (pēc izvēles),
urbjmašīnu ar Ø10 mm un Ø6 mm urbjiem,
līmeņrādi,
mērlenti,
silikona pistoli.

1. Izvietojiet skapja korpusa elementus secībā, kas parādīta attēlā.

2. Novietojiet augšējo stiprinājuma līsti starp skapja sāniem.

3. Pieskrūvējiet stiprinājuma līsti pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.

4. Apgrieziet samontēto skapja korpusu un novietojiet apakšējo plāksni (apakšu) attēlā parādītajā vietā.

5. Pieskrūvējiet apakšējo plāksni pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.

6. Nosakiet montāžas atveru vietas un atzīmējiet tās. Atveres, kas paredzētas izlietnes skapja montāžai, izurbiet ar Ø10 mm diametra urbi, savukārt atveres, kas paredzētas spoguļskapja montāžai, izurbiet ar Ø6 mm diametra urbi.

7. Ievietojiet Ø10 mm dībeļus sagatavotajās atverēs.

8. Piestipriniet izlietnes skapi pie sienas, izmantojot dībeļus un komplektācijā iekļautās montāžas skrūves.

9. Uzklājiet plānu, vienmērīgu sanitārā silikona vai mitrām telpām paredzētas montāžas līmes kārtu uz skapja korpusa augšējām malām.

10. Uzmanīgi novietojiet izlietni uz skapja un ar līmeņrādi pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota un vienmērīgi uzstādīta.

11. Uzstādiet izlietnes jaucējkrānu, aizplūdes korķi un sifonu saskaņā ar to ražotāju instrukcijām.

12. Noblīvējiet savienojumu starp izlietni un sienu, uzklājot vienmērīgu sanitārā silikona kārtu.

13. Ievietojiet Ø6 mm dībeļus sagatavotajās atverēs.

14. Ieskrūvējiet skrūves dībeļos tā, lai uz tām varētu uzkārt skapi.

15. Uzkariniet skapi uz sagatavotajām skrūvēm.

GALĪGĀ PĀRBAUDE

Pārbaudiet abu skapju stiprinājuma stabilitāti; pārbaudiet izlietnes un spoguļskapja līmeni; veiciet hermētiskuma pārbaudi, piepildot izlietni ar ūdeni un pārbaudot visus savienojumus.

Piezīme: Izlietni nedrīkst lietot, līdz silikons vai līme ir pilnībā sacietējusi (parasti 24 stundas, ja vien ražotājs nav norādījis citādi).

NL

REGELS VOORAFGAAND AAN DE INSTALLATIE

1. Controleer het type muur
 - Massieve muur (beton, massieve baksteen, silicaat) – de beste ondergrond.
 - Holle keramische bouwsteen, cellenbeton – geschikte pluggen of chemische ankers vereist.
 - Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. De beugels moeten aan het constructieframe of een speciale versteviging in de muur worden bevestigd.
2. Plan de hoogte van de wastafel en de spiegelkast
 - SStandaard bovenkant van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer.
 - Pas de montagehoogte van de spiegelkast zo aan dat een comfortabel gebruik van de wastafel en de spiegel gegarandeerd is.

Controleer voor het boren:

- de positie van de afvoer,
- de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,
- de ruimte voor de sifon.

3. Draagkracht van de bevestiging
 - gebruik alle door de fabrikant voorziene bevestigingspunten,
 - vervang schroeven niet door kortere of dunnere,
 - overweeg een chemisch anker bij zwakkere muren.

4. Boren

Zorg er voor het boren voor dat er geen:

- elektrische kabels,
- waterleidingen,
- verwarmingsbuizen in de muur lopen.

Het is raadzaam een leidingzoeker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIE

Pak alle elementen uit en controleer of de set compleet is. Voer de montage uit op een vlakke, zachte ondergrond om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.

Bereid voor de montage het volgende voor:

kruiskopschroevendraaier,
schroefmachine (optioneel),
boormachine met boren van Ø10 mm en Ø6 mm,
waterpas,
rolmaat,
kitpistool.

1. Leg de onderdelen van de kastombouw uit in de volgorde zoals weergegeven op de afbeelding.
2. Plaats de bovenste verstevigingslijst tussen de zijkanten van de kast.
3. Schroef de verstevigingslijst aan de zijwanden vast met de meegeleverde schroeven.
4. Draai de gemonteerde kastombouw om en plaats de bodemplaat op de op de afbeelding getoonde plaats.
5. Schroef de bodemplaat aan de zijwanden vast met de meegeleverde schroeven.
6. Bepaal de posities van de montagegaten en markeer deze. Boor de gaten voor de montage van de wastafelkast met een boor van Ø10 mm, en de gaten voor de montage van de spiegelkast met een boor van Ø6 mm.
7. Plaats de Ø10 mm pluggen in de geboorde gaten.
8. Bevestig de wastafelkast aan de muur met behulp van de pluggen en de meegeleverde montageschroeven.
9. Breng een dunne, gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit of montagelijm voor vochtige ruimtes aan op de bovenranden van de kastombouw.
10. Plaats de wastafel voorzichtig op de kast en controleer met een waterpas of deze correct waterpas en recht is uitgelijnd.
11. Monteer de wastafelkraan, de afvoerplug en de sifon volgens de instructies van de respectievelijke fabrikanten.
12. Kit de voeg tussen de wastafel en de muur af door een gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit aan te brengen.
13. Plaats de Ø6 mm pluggen in de geboorde gaten.
14. Draai de schroeven in de pluggen zodat de kast hieraan kan worden opgehangen.
15. Hang de kast aan de voorbereide schroeven.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de bevestiging van beide kasten; Controleer of de wastafel en de spiegelkast waterpas hangen; Voer een lektest uit door de wastafel met water te vullen en alle aansluitingen te controleren.

Let op: De wastafel mag niet worden gebruikt totdat de siliconenkit of lijm volledig is uitgehard (meestal 24 uur, tenzij de fabrikant anders aangeeft).

SL

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene

- Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.
- Keramični votlak, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.
- Mavčnokartonska plošča – sama plošča ne zadostuje. Nosilci morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.

2. Načrtujte višino umivalnika in omarice z ogledalom

- Standardno zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od končanih tal.
- Prilagodite višino montaže omarice z ogledalom tako, da zagotavlja udobno uporabo umivalnika in ogledala.

Pred vrtanjem preverite:

- položaj odtoka,
- položaj priključkov za toplo in hladno vodo,
- prostor za sifon.

3. Nosilnost pritrditve

- uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,
- ne nadomeščajte vijakov s krajšimi ali tanjšimi,
- pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.

4. Vrtanje

Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:

- električni kabli,
- vodovodne cevi,
- ogrevalna napeljava.

Priporočljivo je uporabiti detektor napeljav.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Razpakirajte vse elemente in preverite popolnost kompleta. Montažo izvedite na ravni, mehki površini, da ne poškodujete elementov.

Za montažo pripravite:

križni izvijač,
vijačnik (opsijsko),
vrtalnik s svedrom Ø10 mm in Ø6 mm,
vodno tehniko,
merilni trak,
pištolo za silikon.

1. Razporedite elemente korpusa omarice v skladu z vrstnim redom, prikazanim na risbi.

2. Namestite zgornjo ojačitveno letev med stranice omarice.

3. Privijte ojačitveno letev na stranske stene s priloženimi vijaki.

4. Obrnite sestavljen korpus omarice in namestite spodnjo ploščo (dno) na mesto, prikazano na risbi.

5. Privijte spodnjo ploščo na stranske stene s priloženimi vijaki.

6. Določite mesta montažnih odprtin in jih označite. Odprtine za montažo omarice pod umivalnikom izvrtajte s svedrom premera Ø10 mm, medtem ko odprtine za montažo omarice z ogledalom izvrtajte s svedrom premera Ø6 mm.

7. V pripravljene odprtine vstavite zidne vložke Ø10 mm.

8. Pritrdite omarico pod umivalnikom na steno z uporabo zidnih vložkov in priloženih montažnih vijakov.

9. Na zgornje robove korpusa omarice nanosite tanek, enakomeren sloj sanitarnega silikona ali montažnega lepila, namenjenega za vlažne prostore.

10. Previdno postavite umivalnik na omarico in z vodno tehniko preverite, ali je pravilno uravnan in enakomerno nameščen.

11. Namestite armaturo za umivalnik, odtočni ventil in sifon v skladu z navodili njihovih proizvajalcev.

12. Zatesnite stik med umivalnikom in steno z nanosom enakomernega sloja sanitarnega silikona. 13. V pripravljene odprtine vstavite zidne vložke Ø6 mm. 14. Privijte vijake v zidne vložke tako, da lahko nanje obesite omarico.

15. Obesite omarico na pripravljene vijake.

KONČNI PREGLED

Preverite stabilnost pritrditve obeh omaric; Preverite raven umivalnika in omarice z ogledalom; Izvedite preizkus tesnosti tako, da umivalnik napolnite z vodo in preverite vse spoje.

Pozor: Umivalnika ne smete uporabljati, dokler se silikon ali lepilo popolnoma ne strdi (običajno 24 ur, razen če proizvajalec navaja drugače).

FI

SÄÄNNÖT ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinätyyppi
 - Kiinteä seinä (betoni, täystiili, silikaatti) – paras alusta.
 - Keraaminen reikätiili, kevytbetoni – vaatii asianmukaiset tulpat tai kemialliset ankkurit.
 - Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kulmaraudat on kiinnitettävä runkorakenteeseen tai seinässä olevaan erityiseen vahvikkeeseen.
2. Suunnittele pesualtaan ja peilikaapin korkeus
 - Standardikorkeus pesualtaan yläreunalle: 85–90 cm valmiista lattiasta.
 - Sääda peilikaapin asennuskorkeus siten, että pesualtaan ja peilin käyttö on mukavaa ja vaivatonta.

Tarkista ennen poraamista:

- viemärin sijainti,
 - kuuman ja kylmän veden liitäntöjen sijainti,
 - tila vesilukolle.
3. Kiinnityksen kantavuus
 - käytä kaikkia valmistajan tarkoittamia kiinnityspisteitä,
 - älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,
 - harkitse kemiallista ankkuria heikommille seinille.
 4. Poraaminen

Varmista ennen poraamista, ettei seinässä kulje:

- sähköjohtoja,
- vesiputkia,
- lämmitysputkia.

On suositeltavaa käyttää rakenne-/kaapelinilmaisinta.

ASENNUSOHJE

Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista sarjan täydellisyys. Suorita asennus tasaisella, pehmeällä alustalla, jotta osat eivät vaurioidu.

Valmistele asennusta varten:

ristipääruuvimeisseli,
ruuvinväännin (valinnainen),
porakone, jossa on Ø10 mm ja Ø6 mm poranterät,
vesivaaka,
mittanauha,
silikonipistooli.

1. Aseta kaapin rungon osat piirustuksessa esitettyssä järjestyksessä.
2. Aseta ylempi tukilista kaapin sivujen väliin.
3. Ruuvaa tukilista kiinni sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
4. Käännä koottu kaapin runko ja aseta pohjalevy piirustuksessa osoitettuun kohtaan.
5. Ruuvaa pohjalevy kiinni sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
6. Merkitse asennusreikien paikat. Pora allaskaapin asennukseen tarkoitetut reiät Ø10 mm poranterällä ja peilikaapin asennukseen tarkoitetut reiät Ø6 mm poranterällä.
7. Aseta Ø10 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
8. Kiinnitä allaskaappi seinään käyttämällä seinätulppia ja mukana toimitettuja asennusruuveja.
9. Levitä ohut, tasainen kerros saniteettisilikonia tai kosteisiin tiloihin tarkoitettua asennusliimaa kaapin rungon yläreunoihin.
10. Aseta pesuallas varovasti kaapin päälle ja tarkista vesivaa'alla, että se on suorassa ja istuu tasaisesti.
11. Asenna pesuallashana, pohjaventtiili ja hajulukko niiden valmistajien ohjeiden mukaisesti.
12. Tiivistä pesualtaan ja seinän välinen liitos levittämällä tasainen kerros saniteettisilikonia.
13. Aseta Ø6 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
14. Ruuvaa ruuvit seinätulppiin niin, että kaappi voidaan ripustaa niihin.
15. Ripusta kaappi valmisteltuihin ruuveihin.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista molempien kaappien kiinnityksen vakaus; Varmista pesualtaan ja peilikaapin suoruus; Suorita tiiviystesti täyttämällä pesuallas vedellä ja tarkistamalla kaikki liitokset.

Huomautus: Pesuallasta ei saa käyttää ennen kuin silikonin tai liiman on täysin kovettunut (yleensä 24 tuntia, ellei valmistaja toisin ilmoita).

PT

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede
 - Parede maciça (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor superfície.
 - Bloco cerâmico oco, betão celular – são necessárias buchas adequadas ou buchas químicas.
 - Placa de gesso cartonado – a placa por si só não é suficiente. Os suportes devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.
2. Planeie a altura do lavatório e do armário com espelho
 - Padrão para a borda superior do lavatório: 85–90 cm do piso acabado.
 - Ajuste a altura de montagem do armário com espelho para garantir uma utilização confortável do lavatório e do espelho.

Antes de furar, verifique:

- a posição do escoamento,
- a posição das ligações de água quente e fria,
- o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação
 - utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
 - não substitua os parafusos por outros mais curtos ou mais finos,
 - em paredes mais fracas, considere a utilização de uma bucha química.

4. Perfuração
 - Antes de furar, certifique-se de que não passam na parede:

- cabos elétricos,
- tubos de água,
- tubagens de aquecimento.

Recomenda-se a utilização de um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Desembale todos os elementos e verifique a integridade do conjunto. Realize a montagem sobre uma superfície plana e macia para não danificar as peças.

Para a montagem, prepare:

chave de fendas Phillips,
aparafusadora (opcional),
berbequim com brocas de Ø10 mm e Ø6 mm nível de bolha,
fita métrica,
pistola de silicone.

1. Disponha os elementos do corpo do armário de acordo com a ordem apresentada na figura.
2. Coloque a barra de reforço superior entre as laterais do armário.
3. Aparafuse a barra de reforço às paredes laterais utilizando os parafusos incluídos.
4. Vire o corpo do armário montado e coloque a placa inferior (fundo) no local indicado na figura.
5. Aparafuse a placa inferior às paredes laterais utilizando os parafusos incluídos.
6. Determine os locais dos furos de montagem e marque-os. Faça os furos destinados à montagem do armário de lavatório com uma broca de diâmetro Ø10 mm, e os furos destinados à montagem do armário com espelho com uma broca de diâmetro Ø6 mm.
7. Coloque as buchas de Ø10 mm nos furos preparados.
8. Fixe o armário de lavatório à parede, utilizando as buchas e os parafusos de montagem incluídos.
9. Aplique uma camada fina e uniforme de silicone sanitário ou de cola de montagem adequada para áreas húmidas nas arestas superiores do corpo do armário.
10. Coloque cuidadosamente o lavatório sobre o armário e verifique com o nível de bolha se está devidamente nivelado e alinhado.
11. Instale a misturadora de lavatório, a válvula de escoamento e o sifão de acordo com as instruções dos respetivos fabricantes.
12. Vede a junção entre o lavatório e a parede, aplicando uma camada uniforme de silicone sanitário.
13. Coloque as buchas de Ø6 mm nos furos preparados.
14. Aperte os parafusos nas buchas de modo a que o armário possa ser pendurado neles.
15. Pendure o armário nos parafusos preparados.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade da fixação de ambos os armários; Verifique o nivelamento do lavatório e do armário com espelho; Realize um teste de estanqueidade, enchendo o lavatório com água e controlando todas as ligações. Nota: O lavatório não deve ser utilizado até à cura completa do silicone ou da cola (geralmente 24 horas, a menos que o fabricante indique o contrário).

GR

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

1. Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου
 - Συμπαγής τοίχος (σκυρόδεμα, συμπαγές τούβλο, πυριτικό άλας) – το καλύτερο υπόστρωμα.
 - Κεραμικό κοίλο τούβλο, κυψελωτό σκυρόδεμα – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.
 - Γυψοσανίδα – η ίδια η σανίδα δεν αρκεί. Τα στηρίγματα πρέπει να στερεωθούν στον δομικό σκελετό ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.
2. Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη
 - Τυπικό ύψος του άνω άκρου του νιπτήρα: 85–90 cm από το έτοιμο δάπεδο.
 - Προσαρμόστε το ύψος τοποθέτησης του ντουλαπιού με καθρέφτη έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η άνετη χρήση του νιπτήρα και του καθρέφτη.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:

- τη θέση της αποχέτευσης,
- τη θέση των παροχών ζεστού και κρύου νερού,
- τον χώρο για το σιφόνι.

3. Φέρουσα ικανότητα στερέωσης
 - χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή,
 - μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες,
 - σε ασθενέστερους τοίχους, εξετάστε το ενδεχόμενο χρήσης χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση

Πριν από τη διάτρηση, βεβαιωθείτε ότι δεν διέρχονται από τον τοίχο:

- ηλεκτρικά καλώδια,
- σωλήνες νερού,
- εγκατάσταση θέρμανσης.

Συνιστάται η χρήση ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Αποσυνελεύστε όλα τα εξαρτήματα και ελέγξτε την πληρότητα του σετ. Πραγματοποιήστε τη συναρμολόγηση σε μια επίπεδη, μαλακή επιφάνεια, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στα εξαρτήματα.

Για τη συναρμολόγηση προετοιμάστε:

σταυροκατσάβιδο,
επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι (προαιρετικά),
δράπανο με τρυπάνι Ø10 mm και Ø6 mm,
αλφάδι,
μετροταινία,
πιστόλι σιλικόνης.

1. Απλώστε τα στοιχεία του σκελετού του επίπλου σύμφωνα με τη σειρά που παρουσιάζεται στο σχέδιο.
2. Τοποθετήστε την επάνω τραβέρσα ενίσχυσης ανάμεσα στα πλαϊνά του επίπλου.
3. Βιδώστε την τραβέρσα ενίσχυσης στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
4. Αναποδογυρίστε τον συναρμολογημένο σκελετό του επίπλου και τοποθετήστε την κάτω πλάκα (πάτο) στη θέση που φαίνεται στο σχέδιο.
5. Βιδώστε την κάτω πλάκα στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
6. Προσδιορίστε τις θέσεις των οπών τοποθέτησης και σημαδέψτε τις. Ανοίξτε τις οπές που προορίζονται για την τοποθέτηση του επίπλου νιπτήρα με τρυπάνι διαμέτρου Ø10 mm, ενώ τις οπές που προορίζονται για την τοποθέτηση του επίπλου με καθρέφτη με τρυπάνι διαμέτρου Ø6 mm.
7. Τοποθετήστε τα ούπα Ø10 mm στις προετοιμασμένες οπές.
8. Στερεώστε το έπιπλο νιπτήρα στον τοίχο, χρησιμοποιώντας τα ούπα και τις παρεχόμενες βίδες τοποθέτησης.
9. Απλώστε μια λεπτή, ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης ή κόλλας συναρμολόγησης κατάλληλης για υγρούς χώρους στα επάνω άκρα του σκελετού του επίπλου.
10. Τοποθετήστε προσεκτικά τον νιπτήρα πάνω στο έπιπλο και ελέγξτε με αλφάδι αν έχει ευθυγραμμιστεί σωστά και αν έχει τοποθετηθεί ομοιόμορφα.
11. Τοποθετήστε την μπαταρία νιπτήρα, τη βαλβίδα αποστράγγισης και το σιφόνι σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών τους.
12. Σφραγίστε τη σύνδεση μεταξύ του νιπτήρα και του τοίχου, απλώνοντας μια ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης.
13. Τοποθετήστε τα ούπα Ø6 mm στις προετοιμασμένες οπές.
14. Βιδώστε τις βίδες στα ούπα έτσι ώστε να μπορείτε να κρεμάσετε το έπιπλο σε αυτές.
15. Κρεμάστε το έπιπλο στις προετοιμασμένες βίδες.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα της στερέωσης και των δύο επίπλων. Επαληθεύστε το επίπεδο του νιπτήρα και του επίπλου με καθρέφτη. Πραγματοποιήστε δοκιμή στεγανότητας, γεμίζοντας τον νιπτήρα με νερό και ελέγχοντας όλες τις συνδέσεις.

Σημείωση: Ο νιπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να στεγνώσει πλήρως η σιλικόνη ή η κόλλα (συνήθως 24 ώρες, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά από τον κατασκευαστή).

REGLER FÖRE INSTALLATION

1. Kontrollera väggtyp
 - Massiv vägg (betong, massivt tegel, silikat) – bästa underlaget.
 - Håltegel, lättbetong – lämpliga pluggar eller kemiska ankare krävs.
 - Gipsskiva – enbart skivan räcker inte. Konsolerna måste fästas i regelverket eller en särskild förstärkning i väggen.
2. Planera höjden för tvättställ och spegelskåp
 - Standardhöjd för tvättställets ovkant: 85–90 cm från färdigt golv.
 - Anpassa monteringshöjden för spegelskåpet så att det garanterar bekväm användning av tvättstället och spegeln.

Före borrning, kontrollera:

- avloppets läge,
- läget för varmt och kallt vattenanslutningar,
- utrymme för vattenlås.

3. Infästningens bärförmåga

- använd alla fästpunkter som tillhandahålls av tillverkaren,
- ersätt inte skruvar med kortare eller tunnare,
- överväg kemiskt ankare vid svagare väggar.

4. Borrning

Före borrning, se till att det inte finns några:

- elledningar,
- vattenrör,
- värmeledningar i väggen.

Det rekommenderas att använda en regelsökare/kabeldetektor.

MONTERINGSANVISNING

Packa upp alla delar och kontrollera att setet är komplett. Utför monteringen på en jämn, mjuk yta för att inte skada delarna.

Förbered följande för monteringen:

stjärnskruvmejsel,
skruvdragare (valfritt),
borrmaskin med borr Ø10 mm och Ø6 mm,
vattenpass,
måttband,
silikonpistol.

1. Lägg ut skåpstommen enligt ordningen som visas på ritningen.
2. Placera den övre stabiliseringslisten mellan skåpets sidor.
3. Skruva fast stabiliseringslisten i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
4. Vänd på den monterade skåpstommen och placera bottenplattan (botten) på den plats som visas på ritningen.
5. Skruva fast bottenplattan i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
6. Markera platserna för monteringshålen. Borra hålen för montering av tvättställsskåpet med en borr med diametern Ø10 mm, och borra hålen för montering av spegelskåpet med en borr med diametern Ø6 mm.
7. Placera expanderpluggar Ø10 mm i de förberedda hålen.
8. Fäst tvättställsskåpet på väggen med hjälp av expanderpluggar och de medföljande monteringskruvarna.
9. Applicera ett tunt, jämnt lager sanitärsilikon eller monteringslim avsett för våtrum på skåpstommens övre kanter.
10. Placera försiktigt tvättstället på skåpet och kontrollera med ett vattenpass att det är korrekt nivellerat och jämnt monterat.
11. Montera tvättställsblandaren, bottenventilen och vattenlåset enligt tillverkarens anvisningar.
12. Täta anslutningen mellan tvättstället och väggen genom att applicera ett jämnt lager sanitärsilikon.
13. Placera expanderpluggar Ø6 mm i de förberedda hålen.
14. Skruva i skruvarna i expanderpluggarna så att skåpet kan hängas upp på dem.
15. Häng upp skåpet på de förberedda skruvarna.

SLUTKONTROLL

Kontrollera stabiliteten i monteringen av båda skåpen; Verifiera nivån på tvättstället och spegelskåpet; Utför ett läckagetest genom att fylla tvättstället med vatten och kontrollera alla anslutningar.

Observera: Tvättstället får inte användas förrän silikonet eller limmet har härdat helt (vanligtvis 24 timmar, såvida inte tillverkaren anger annat).